CANADIAN GRAIN EXPORTS

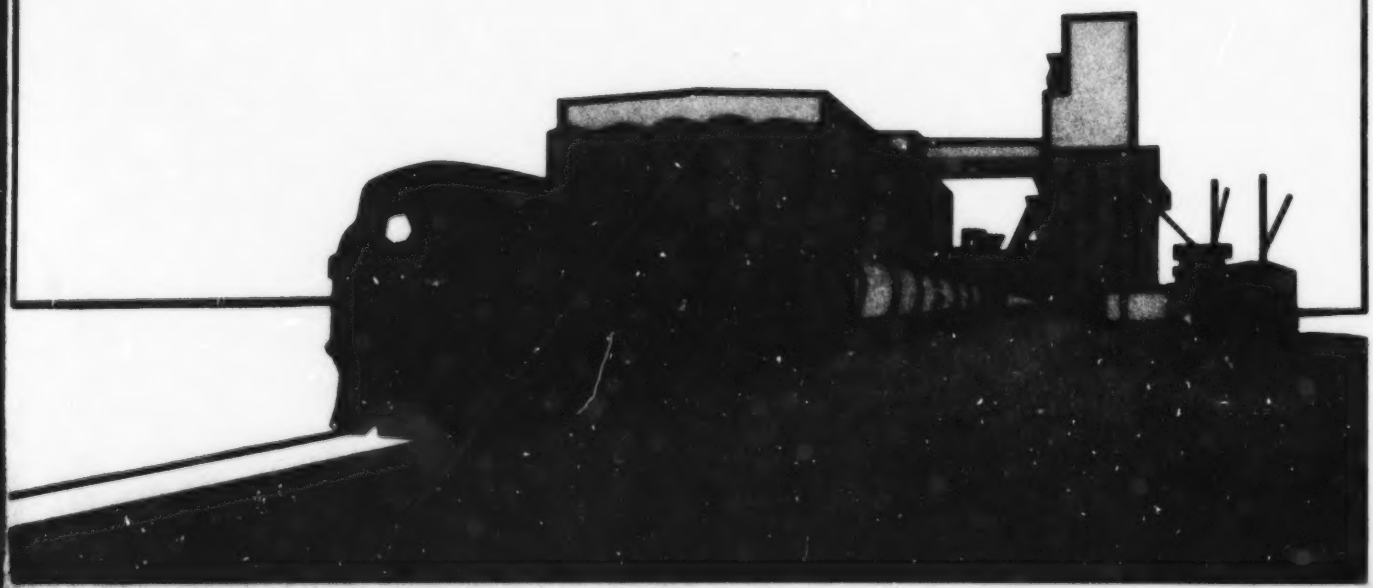
EXPORTATIONS DE GRAIN CANADIEN

ECONOMICS AND STATISTICS DIVISION

CANADIAN GRAIN COMMISSION

DIVISION DE L'ÉCONOMIE ET DE LA STATISTIQUE

COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS



Agriculture Canada

Canadian Grain Commission | Commission canadienne des grains

Your file / Votre référence

Our file / Notre référence

Economics and Statistics Division
747 - 303 Main Street
Winnipeg, Manitoba
R3C 3G8

Division de l'économie et de la statistique
747 - 303, rue Main
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3G8

January 6, 1986

le 6 janvier 1986

Dear Sir/Madame:

In keeping with the Federal Government's objective of recovering costs for services, the Canadian Grain Commission has introduced a subscription fee for Exports of Canadian Grain & Wheat Flour effective for the 1985-86 crop year. Accordingly, this is the last free issue of Canadian Grain Exports. Next year, this publication will be available as part of the annual subscription for Exports of Canadian Grain & Wheat Flour, or as a single publication for $10.00 (Canadian). For further information, please contact:

Economics & Statistics Division
747 - 303 Main Street
Winnipeg, Manitoba
Canada, R3C 3G8

Yours truly,

Monsieur/Madame:

Compte tenu de la politique fédérale visant la récupération des frais de service, la Commission canadienne des grains a établi un tarif d'abonnement à la publication 'Exportations de grain canadien et de farine de blé', entrant en vigueur au début de la campagne agricole 1985-86. Ceci est donc la dernière édition gratuite de cette publication. L'année prochaine, elle sera disponible avec l'abonnement annuel on en achetant un seul exemplaire selon le tarif annuel de $10.00 (fonds canadiens). Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter:

Division de l'économie et de la statistique
747 - 303, rue Main
Winnipeg (Manitoba)
Canada, R3C 3G8

Veuillez agréer l'expression de mes sentiments distingués.

M. Kapitany
Senior Grain Statistician
Statisticienne des grains supérieure

Canada

CANADIAN GRAIN COMMISSION
ECONOMICS AND STATISTICS DIVISION
Canadian Grain Exports Crop Year 1984-85

Table of Contents

		Page
Review of Canadian Grain Exports		3
Statistical Data		
(A) Distribution of Exports by Country of Destination		
Table 1	Wheat, Durum Wheat and Wheat Flour	8
2	Coarse Grains and Oilseeds	10
3	Wheat - by Clearance Sector	11
4	Durum Wheat, Coarse Grains and Oilseeds by Clearance Sector	12
5A	Wheat, by Grades	15
5B	Wheat, 1 C.W. and 2 C.W. Red Spring, by Protein Level	17
6	Durum Wheat, Coarse Grains and Oilseeds, by Grades	18
(B) Distribution of Exports by Ports of Loading		
Table 7	All Grains with Detail of Ports of Loading	22
8	All Grains by Months and Clearance Sector	23
9	Grades of Grain by Clearance Sector	24
10	Wheat, 1 C.W. and 2 C.W. Red Spring, by Protein Level and Clearance Sector	25
11	All Wheat (including Durum Wheat), by Clearance Sector, and Wheat Flour, by Months	26
12	Supplementary Grains and Processed Products, Crop Year 1984-85	27
(C) Appendices		
	Cost of Moving Wheat via Principal Shipping Sectors	29
	Ocean Freight Rates for Wheat - Crop Year 1984-85	30
(D) Charts and Graphs		
(A)	Exports of Wheat, Crop Years 1949-50 to 1984-85	32
(B)	Exports of Durum Wheat, Crop Years 1949-50 to 1984-85	33
(C)	Exports of Wheat Flour, Crop Years 1949-50 to 1984-85	34
(D)	Exports of Oats, Crop Years 1949-50 to 1984-85	35
(E)	Exports of Barley, Crop Years 1949-50 to 1984-85	36
(F)	Exports of Rye, Crop Years 1949-50 to 1984-85	37
(G)	Exports of Flaxseed, Crop Years 1949-50 to 1984-85	38
(H)	Exports of Rapeseed, Crop Years 1956-57 to 1984-85	39
(I)	Exports of Corn, Crop Years 1971-72 to 1984-85	40

December, 1985

COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
DIVISION DE L'ECONOMIE ET DE LA STATISTIQUE
Exportations de grains canadiens - campagne agricole 1984-85

Table des matières

Récapitulation des exportations de grain canadien		
Données statistiques		
(A) Répartition des exportations par pays de destination		
Tableau 1	Blé, blé dur et farine de blé	
2	Céréales secondaires et oléagineux	
3	Blé - par zone portuaire	
4	Blé dur, céréales secondaires et oléagineux, par zone portuaire	
5A	Blé, par grade	
5B	Blé roux de printemps, n° 1 O.C. et n° 2 O.C., par teneur protéique	
6	Blé dur, céréales secondaires et oléagineux, par grade	
(B) Répartition des exportations par port de chargement		
Tableau 7	Tous les grains, par port de chargements	
8	Tous les grains exportations mensuelles par zone portuaire	
9	Grades de grains, par zone portuaire	
10	Blé roux de printemps, n° 1 O.C. et n° 2 O.C., exportations mensuelles par teneur protéique et zone portuaire	
11	Exportations mensuelles de tout le blé (y compris le blé dur) par zone portuaire, et de farine de blé	
12	Grains supplementaires et produits de transformation, campagne agricole 1984-85	
(C) Annexes		
	Coût pour expédier du blé par zones portuaires principaux	
	Taux de fret océanique pour le blé - campagne agricole 1984-85	
(D) Diagrammes et graphiques		
(A)	Exportations de blé, campagnes agricoles 1949-50 à 1984-85	
(B)	Exportations de blé dur, campagnes agricoles 1949-50 à 1984-85	
(C)	Exportations de farine de blé, campagnes agricoles 1949-50 à 1984-85	
(D)	Exportations d'avoine, campagnes agricoles 1949-50 à 1984-85	
(E)	Exportations d'orge, campagnes agricoles 1949-50 à 1984-85	
(F)	Exportations de seigle, campagnes agricoles 1949-50 à 1984-85	
(G)	Exportations de lin, campagnes agricoles 1949-50 à 1984-85	
(H)	Exportations de colza, campagnes agricoles 1956-57 à 1984-85	
(I)	Exportations de maïs, campagnes agricoles 1971-72 à 1984-85	

Décembre, 1985

REVIEW OF CANADIAN GRAIN EXPORTS
CROP YEAR 1984-85

Exports of the principal Canadian grains and oilseeds via the licensed elevator system during 1984-85 crop year totalled 23 050 thousand tonnes. This represented a 24% decrease from last year's record volume (30 344 thousand) and the smallest volume since the 1980-81 crop year when 22 927 thousand tonnes were shipped. With the exception of corn, the exports of principal grains and oilseeds were below last year, as is shown in the following table.

TOTAL GRAIN AND WHEAT FLOUR

	1984-85	1983-84	10 Year Average 1974-75 to 1983-84
		- thousands of tonnes -	
Wheat	15 245	18 739	13 343
Durum Wheat	1 826	2 546	1 967
Wheat Flour	470	479	608
Oats	18	121	131
Barley	2 604	5 267	4 220
Rye	359	739	339
Flaxseed	517	532	385
Rapeseed	1 456	1 497	1 227
Corn	555	424	454
Total	23 050	30 344	22 674

WHEAT (Except Durum)

Canadian wheat exports totalled 15 245 thousand tonnes during the 1984-85 crop year - a decrease of 3 494 thousand (19%) from last year's record clearances. The principal customers during the crop year, with their share of the total wheat exports in brackets, included: the U.S.S.R. - 5 486 thousand (36%), the P.R. of China - 2 780 thousand (18%), Japan - 1 262 thousand (8%), Brazil - 1 145 thousand (8%) and the United Kingdom - 629 thousand (4%) tonnes.

MAJOR IMPORTERS OF CANADIAN WHEAT
1984-85 AND COMPARATIVE

	1984-85	1983-84	10 Year Average 1974-75 to 1983-84
		- thousands of tonnes -	
U.S.S.R.	5 486	6 206	2 822
P.R. of China	2 780	3 428	2 844
Japan	1 262	1 467	1 338
Brazil	1 145	1 362	1 095
United Kingdom	629	953	1 308
Others	3 943	5 323	3 936
Total	15 245	18 739	13 343

DURUM WHEAT

Durum wheat exports of 1 826 thousand tonnes represented only 72% of last year's clearances (2 546 thousand). This significant decline in exports can be attributed to the reduced purchases by the two traditional customers, Italy (162 thousand) and Algeria (508 thousand), which imported 504 thousand and 813 thousand tonnes respectively in 1983-84. The U.S.S.R. was the largest importer of this grain with 533 thousand tonnes.

REVUE DES EXPORTATIONS DE GRAINS CANADIENS DE LA CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

Les exportations des principaux grains canadiens et oléagineux par l'intermédiaire du réseau de silos autorisés sont passées à 23 050 000 tonnes, soit une réduction de 24% par rapport au volume record de l'année précédente (30 344 000). Il s'agit de la quantité la plus faible depuis la campagne agricole 1980-1981 lorsque le volume des exportations s'est chiffré à 22 927 000 tonnes. À l'exception du maïs, les exportations des principaux grains et oléagineux accusaient une baisse tel qu'il est indiqué au tableau ci-dessous.

TOTAL DES EXPORTATIONS DE GRAINS ET DE FARINE DE BLÉ

	1984-1985	1983-1984	Moyenne de 10 ans 1974-1975 à 1983-1984
		- en milliers de tonnes -	
Blé	15 245	18 739	13 343
Blé dur	1 826	2 546	1 967
Farine de blé	470	479	608
Avoine	18	121	131
Orge	2 604	5 267	4 220
Seigle	359	739	339
Lin	517	532	385
Colza	1 456	1 497	1 227
Maïs	555	424	454
Total	23 050	30 344	22 674

BLÉ (sauf le blé dur)

Les exportations de blé se sont chiffrées à 15 245 000 tonnes, soit 19% ou 3 494 000 tonnes de moins que la campagne précédente. Nos clients principaux étaient les suivants (les pourcentages respectifs sont indiqués entre parenthèses) l'U.R.S.S. - 5 486 000 (36%), la Chine - 2 780 000 (18%), le Japon - 1 262 000 (8%), le Brésil - 1 145 000 (8%) et le Royaume-Uni - 629 000 (4%) tonnes.

IMPORTATEURS PRINCIPAUX DE BLÉ CANADIEN
1984-85 ET CHIFFRES COMPARATIFS

	1984-85	1983-84	Moyenne de 10 ans 1974-75 à 1983-84
		- en milliers de tonnes -	
U.R.S.S.	5 486	6 206	2 822
R.P. de Chine	2 780	3 428	2 844
Japon	1 262	1 467	1 338
Brésil	1 145	1 362	1 095
Royaume-Uni	629	953	1 308
Others	3 943	5 323	3 936
Total	15 245	18 739	13 343

BLÉ DUR

Les exportations de blé dur, soit 1 826 000 tonnes, représentaient seulement 72% de celles de la campagne précédente (2 546 000 tonnes). Cette chute importante est attribuable aux achats moins volumineux de nos deux clients classiques, soit l'Italie (162 000 tonnes) et l'Algérie (508 000 tonnes), pays qui ont respectivement importé 504 000 et 813 000 tonnes en 1983-84. L'U.R.S.S. a importé 533 000 tonnes et s'est révélé notre client le plus important.

WHEAT FLOUR

Wheat flour exports of 470 thousand tonnes remained similar to those of the previous crop year (480 thousand) tonnes. The principal purchasers of wheat flour included the following countries: Cuba - 182 thousand, P.R. of China - 64 thousand and Syria - 51 thousand tonnes.

OATS

Oats exports totalled 18 thousand tonnes, as compared to 121 thousand tonnes in the previous crop year. The United States was the destination for all of this grain.

BARLEY

Canadian exports of barley in 1984-85 amounted to 2 604 thousand tonnes - 51% below the previous year (5 268 thousand). Major importers of barley include East Germany (798 thousand), Japan (735 thousand), the U.S.S.R. (410 thousand) and Israel (187 thousand) tonnes. As compared to the previous crop year, reduced export volumes were recorded to most destinations.

RYE

Rye clearances of 359 thousand tonnes were also below those of 1983-84 (739 thousand). Principal importers of this grain included Japan (249 thousand) and South Korea (92 thousand). Taiwan, a major customer last crop year (87 thousand), purchased none in 1984-85.

FLAXSEED

Flaxseed clearances of 517 thousand tonnes were similar to those volumes exported in the previous year (532 thousand). As in the previous two years, West Germany remained the largest customer with 213 thousand tonnes. Other major importers included Japan (93 thousand), Netherlands (85 thousand) and the United States (60 thousand) tonnes.

RAPESEED

Rapeseed exports of 1 456 thousand tonnes during 1984-85 were comparable to those of the previous year (1 498 thousand tonnes). Japan with an increased volume from the previous year, remained the most predominant market with 1 373 thousand tonnes (94% of total movement). Exports to the European Economic Community were significantly reduced with 27 thousand tonnes as compared to 277 thousand in the previous year.

CORN

Corn exports of 555 thousand tonnes exceeded those of the previous year (424 thousand). The U.S.S.R. with 316 thousand and Cuba with 167 thousand tonnes were principal destinations of this grain.

GRADES

Percentage grade distribution of wheat changed dramatically as compared to the previous years. In percentage terms, One Canada Western Red Spring (71%) grade was the highest and Two Canada Western Red Spring (5%) grade was the lowest since the implementation of the new grades. Major importers of One Canada Western Red Spring grade remain the same as in recent years which include the U.S.S.R. (5 104), the P.R. of China (1 251) and Japan

FARINE DE BLÉ

Les exportations de farine de blé, soit 470 000 tonnes, sont à peu près analogues à celles de la campagne agricole précédente (480 000 tonnes). Les principaux acheteurs de farine de blé comprennent: le Cuba - 182 000, la R.P. de Chine - 64 000 et la Syrie - 51 000 tonnes.

AVOINE

Les exportations d'avoine se sont chiffrées à 18 000 tonnes par rapport à 121 000 tonnes durant la campagne précédente. Toutes ces exportations ont été absorbées par les États-Unis.

ORGE

Les exportations d'orge sont tombées à 2 604 000 tonnes, soit une baisse de 51% par rapport aux 5 268 000 tonnes de la campagne précédente. Les importateurs les plus importants comprennent: l'Allemagne de l'Est (798 000), le Japon (735 000), l'U.R.S.S. (410 000) et Israël (187 000) tonnes. Par rapport à la campagne agricole précédente, on note une réduction des expéditions destinées à la majorité des points de réception.

SEIGLE

Les exportations de seigle de 359 000 tonnes accusent aussi une baisse par rapport à celles de 739 000 tonnes de la campagne 1983-84. Les principaux importateurs comprenaient le Japon (249 000 tonnes) et la Corée du sud (92 000 tonnes). Taïwan, un client important de la dernière campagne agricole (87 000 tonnes), n'a rien acheté en 1984-85.

LIN

Les exportations de grains de l'ordre de 517 000 tonnes étaient à peu près analogues à celles de la campagne agricole précédente (532 000 tonnes). Comme c'était le cas durant les deux années précédentes, l'Allemagne de l'Ouest s'est révélé notre client le plus important; en effet, ce pays a acheté 213 000 tonnes. D'autres importateurs importants étaient le Japon (93 000), les Pays-Bas (85 000) et les États-Unis (60 000) tonnes.

COLZA

Les expéditions de colza de 1 456 000 tonnes se comparent favorablement à celles de la campagne précédente (1 498 000 tonnes). Le Japon, qui a acheté une plus grande quantité que durant la campagne précédente, est toujours notre débouché le plus important ayant absorbé 1 373 000 tonnes (94% du mouvement total). Les exportations à la Communauté économique européenne accusent une réduction prononcée, soit 27 000 tonnes par rapport aux 277 000 tonnes de l'année précédente.

MAÏS

Les exportations de maïs, soit 555 000 tonnes, ont dépassé celles de la campagne précédente (424 000 tonnes). Les principaux importateurs étaient l'U.R.S.S. (316 000 tonnes) et Cuba (167 000 tonnes).

GRADES

Les pourcentages de ventilation des grades de blé ont changé énormément par rapport à ceux de l'année précédente. Du point de vue des pourcentages, le blé roux de printemps n° 1 C.W. (71%) était le plus important tandis que le blé roux de printemps n° 2 C.W. (5%) était le plus faible depuis l'application des nouveaux grades. Les principaux importateurs de blé roux de printemps n° 1 C.W. sont les mêmes que ceux des dernières années, notamment

(1 262) thousand tonnes. The U.S.S.R. was also the principal destination of Two Canada Western Red Spring (382 thousand) while the P.R. of China purchased the largest volume of Three Canada Western Red Spring grade (1 239 thousand).

OVERSEAS CLEARANCES OF WHEAT AND DURUM WHEAT
(thousands of tonnes)

	1984-85	1983-84	1982-83
1 C.W. Red Spring	10 846	9 646	9 641
%	63.5	45.3	46.0
2 C.W. Red Spring	812	2 777	2 742
%	4.8	13.0	13.1
3 C.W. Red Spring	1 941	3 808	3 324
%	11.4	17.9	15.9
1 Canada Utility	273	384	356
%	1.6	1.8	1.7
Canada Feed	163	126	628
%	1.0	.6	3.0
Durum	1 826	2 546	2 687
%	10.7	12.0	12.8
Others	1 210	1 998	1 578
%	7.0	9.4	7.5
Total	17 071	21 285	20 956

Exports of durum wheat consisted of the three highest grades which include One Amber (1 199), Two Amber (405) and Three Amber (223) thousand tonnes. The U.S.S.R. was the principal importer of One Amber (367) and Three Amber (116) while Algeria was the principal purchaser of Two Amber (82) thousand tonnes.

Exports of oats consisted primarily of one feed which was all destined for the United States.

Canadian barley exports consisted largely of One Feed (2 508) thousand tonnes. Principal importers of this grade included East Germany (798), Japan (735) and the U.S.S.R. (402) thousand tonnes.

Exports of rye consisted mostly of One Canada (160) and Two Canada (199) thousand tonnes. Japan was the principal destination for both grades with 111 thousand and 138 thousand tonnes respectively.

Export clearances of flaxseed consisted largely of One Canada (514) thousand tonnes. West Germany (212) and the Netherlands (82) thousand tonnes were major importers of this grade.

One Canada continued to be the dominant grade of rapeseed and Japan remained the major importer of this grade.

Two Canada Eastern Yellow (316) and Three Canada Eastern Yellow (233) thousand tonnes were the major grades of corn exported. The U.S.S.R. was the principal market for both grades.

PRINCIPAL DESTINATIONS

As in the previous crop year, the principal destinations of Canadian grains and oilseeds included the U.S.S.R. with 6 750 thousand, Japan with 3 774, the P.R. of China with 2 845 thousand and Brazil with 1 152 thousand tonnes. The U.S.S.R. imported 5 486 thousand of wheat, 533 thousand of durum wheat, 410 thousand tonnes of barley, 5 thousand of flaxseed and 316 thousand of corn, while Japan imported six principal grains which included wheat - 1 262 thousand, durum wheat - 61 thousand, barley - 735 thousand, rye - 249 thousand, flaxseed - 93 thousand, rapeseed - 1 373 thousand and wheat flour - 1 thousand tonnes. East Germany

l'U.R.S.S. (5 104 000), la République populaire de Chine (1 251 000) et le Japon (1 262 000) tonnes. C'est l'U.R.S.S. qui a aussi acheté la plus grande quantité de blé roux de printemps n° 2 C.W. (382 000 tonnes) tandis que la République populaire de Chine a acheté le plus gros volume de blé roux de printemps n° 3 C.W. (1 239 000 tonnes).

CONGÉS MARITIMES DE BLÉ ET DE BLÉ DUR
- en milliers de tonnes -

	1984-85	1983-84	1982-83
N° 1 R.P.O.C.	10 846	9 646	9 641
%	63.5	45.3	46.0
N° 2 R.P.O.C.	812	2 777	2 742
%	4.8	13.0	13.1
N° 3 R.P.O.C.	1 941	3 808	3 324
%	11.4	17.9	15.9
N° 1 C.U.	273	384	356
%	1.6	1.8	1.7
Fourragère du Canada	163	126	628
%	1.0	.6	3.0
Blé dur	1 826	2 546	2 687
%	10.7	12.0	12.8
Autres	1 210	1 998	1 578
%	7.0	9.4	7.5
Total	17 071	21 285	20 956

Les exportations de blé dur comprenaient les trois grades les plus élevés, notamment le blé dur ambré n° 1 (1 199 000) le blé dur ambré n° 2 (405 000) et le blé dur ambré n° 3 (223 000) tonnes. L'U.R.S.S. s'est révélé l'importateur principal du blé dur ambré n° 1 (367 000) et du blé dur ambré n° 3 (116 000) tandis que l'Algérie était notre principal importateur du blé dur ambré n° 2 (82 000) tonnes.

Toutes les exportations d'avoine, principalement du n° 1 fourragère, ont été absorbées par les États-Unis.

La plus grande partie des exportations d'orge était du n° 1 fourragère, soit 2 508 000 tonnes. Les principaux importateurs de ce grade comprenaient l'Allemagne de l'Est (798 000), le Japon (735 000) et l'U.R.S.S. (402 000) tonnes.

La majeure partie des exportations de seigle était du n° 1 Canada (160 000) et du n° 2 Canada (199 000) tonnes. La destination principale des deux grades était la Japon avec respectivement 111 000 tonnes et 138 000 tonnes.

Les exportations de lin étaient, en grande partie, du n° 1 Canada, soit 514 000 tonnes. Les principaux importateurs de ce grade étaient l'Allemagne de l'Ouest (212 000) et les Pays-Bas (82 000) tonnes.

Les exportations de colza se sont composées presque exclusivement du grade n° 1 Canada et le Japon s'est encore révélé notre principal client.

Les deux grades principaux de maïs étaient le n° 2 C.E. jaune, soit 316 000 tonnes et le n° 3 C.E. jaune, soit 233 000 tonnes. Les deux grades ont été vendus principalement sur les marchés soviétiques.

DESTINATIONS PRINCIPALES

Tout comme durant la campagne précédente, l'U.R.S.S. (6 750 000), le Japon (3 774 000), la République populaire de Chine (2 845 000) et le Brésil (1 152 000) étaient les principales destinations des grains et oléagineux canadiens. L'U.R.S.S. a importé 5 486 000 tonnes de blé, 533 000 tonnes de blé dur, 410 000 tonnes d'orge, 5 000 tonnes de lin et 316 000 tonnes de maïs, tandis que le Japon a importé 6 grains principaux qui comprenaient 1 262 000 tonnes de blé, 61 000 tonnes de blé dur, 735 000 tonnes d'orge, 249 000 tonnes de seigle, 93 000 tonnes de lin, 1 373 000 tonnes de colza et 1 000 tonnes de farine de blé.

(983 thousand) replaced the United Kingdom (657 thousand) as the fifth largest importer of Canadian grains.

MAJOR IMPORTERS OF CANADIAN GRAINS, OILSEEDS AND WHEAT FLOUR
(thousands of tonnes)

	1984-85	1983-84	1982-83
U.S.S.R.	6 750	7 244	8 640
Japan	3 774	3 884	3 617
P.R. of China	2 845	3 540	4 507
Brazil	1 152	1 363	1 503
Cuba	983	955	1 130
Others	7 546	13 358	9 811
Total	23 050	30 344	29 208

SEABOARD HANDLINGS

Clearances of Canadian grains and oilseeds ex Pacific Coast decreased in volume to 10 617 thousand tonnes - 1 889 thousand less than the previous crop year. However, Pacific Coast activity in comparison to the total Canadian export movement increased from 42% last year to 47% this crop year. Exports via the Prince Rupert terminal decreased to 1 048 thousand tonnes in the 1984-85 crop year.

Exports via the Port of Churchill, in comparison to the previous crop year, decreased 30% to 437 thousand tonnes.

Direct export movement via Thunder Bay terminals totalled 663 thousand tonnes. Major grains exported included wheat (239) and flaxseed (327) thousand tonnes.

Grain exports from Bay, Lake and St. Lawrence ports amounted to 10 092 thousand tonnes. Clearances by port (with 1983-84 figures in brackets) were as follows: Goderich - 89 (50), Sarnia - 130 (262), Windsor - 116 (112), Kingston - 20 (-), Port Colborne - 22 (-), Prescott - 7 (-), Montreal - 1 979 (2 579), Sorel - 132 (1 289), Trois-Rivières - 594 (1 006), Quebec - 3 071 (3 810), Baie Comeau - 1 868 (2 716) and Port Cartier - 2 064 (2 975) thousand tonnes.

Exports via Maritime Ports totalled 450 thousand tonnes as compared to 760 thousand in 1983-84.

ADDITIONAL GRAINS AND GRAIN PRODUCTS

Exports of buckwheat decreased to 15 thousand tonnes, with Japan being the principal market again receiving 14 thousand tonnes. Shipments of mustard seed amounted to 89 thousand tonnes, an increase from the 1983-84 crop year (74 thousand). Major importers of mustard seed included the United States (40 thousand) and the Netherlands (16 thousand) tonnes. Soybeans exports increased to 123 thousand tonnes during the 1984-85 crop year. Major destinations included Japan (21 thousand), Spain (19 thousand) and Belgium and Luxembourg (19 thousand tonnes). Netherlands was the largest importer of linseed oil with 702 tonnes - 90% of the total linseed oil movement. Clearances of rapeseed oil increased substantially from 177 thousand in 1983-84 to 237 thousand tonnes. Major purchases of this product included India - 132 thousand, Hong Kong - 19 thousand and Algeria - 12 thousand tonnes. As compared to the previous crop year, rapeseed meal exports increased to 319 thousand tonnes. United States was the largest importer of this product with 129 thousand tonnes. Exports of barley malt decreased 34% to 145 thousand tonnes for the 1984-85 crop year.

L'Allemagne de l'Est (983 000) s'est placée au 5e rang comme importateur de grains canadiens remplaçant ainsi le Royaume-Uni (657 000).

IMPORTATEURS PRINCIPAUX DE GRAIN, D'OLÉAGINEUX ET DE FARINE DE BLÉ DU CANADA
- en milliers de tonnes -

	1984-85	1983-84	1982-83
U.R.S.S.	6 750	7 244	8 640
Japon	3 774	3 884	3 617
R.P. de Chine	2 845	3 540	4 507
Brésil	1 152	1 363	1 503
Cuba	983	955	1 130
Autres	7 546	13 358	9 811
Total	23 050	30 344	29 208

EXPÉDITIONS PORTUAIRES

Les congés maritimes de grains et d'oléagineux canadiens à partir des ports de la côte du Pacifique sont passés à 10 617 000 tonnes, soit 1 889 000 tonnes de moins que durant la campagne antérieure. Toutefois, ces exportations à partir de la côte du Pacifique, par rapport au total des exportations canadiennes, sont passées de 43% (année dernière) à 47%. Les exportations par les installations portuaires de Prince-Rupert sont tombées à 1 048 000 tonnes durant la campagne 1984-85.

Les exportations par le port de Churchill sont tombées de 30% par rapport à la campagne agricole antérieure et n'ont atteint que 437 000 tonnes.

Les exportations directes à partir des silos portuaires de Thunder Bay totalisaient 663 000 tonnes. Les grains principaux exportés comprenaient le blé, soit 239 000 tonnes et le lin, soit 327 000 tonnes.

Les exportations de grain à partir des ports de la Baie, des lacs et du Saint-Laurent ont atteint 10 092 000 tonnes. Les congés maritimes, par port, sont indiqués ci-après (avec les totaux de 1983-84 entre parenthèses): Goderich - 89 000 (50 000), Sarnia - 130 000 (262 000), Windsor - 116 000 (112 000), Kingston - 20 000 (-), Port Colborne - 22 000 (-), Prescott - 7 000 (-), Montréal - 1 979 000 (2 579 000), Sorel - 132 000 (1 289 000), Trois-Rivières - 594 000 (1 006 000), Québec - 3 071 000 (3 810 000), Baie Comeau - 1 868 000 (2 716 000) et Port Cartier - 2 064 000 (2 975 000) tonnes.

Les exportations par les ports des provinces maritimes se sont chiffrées à 450 000 tonnes par rapport aux 760 000 tonnes en 1983-84.

AUTRES GRAINS ET PRODUITS DÉRIVÉS

Les exportations de sarrasin sont tombées à 15 000 tonnes dont 14 000 ont été expédiées au Japon, notre client principal. Les expéditions de semence de moutarde se sont chiffrées à 89 000 tonnes alors qu'elles n'étaient que de 74 000 tonnes en 1983-84. Les importateurs principaux de semence de moutarde comprenaient les États-Unis (40 000) et les Pays-Bas (16 000) tonnes. Les exportations de soya sont passées à 123 000 tonnes durant la campagne agricole 1984-85. Les destinations principales étaient le Japon (21 000), l'Espagne (19 000) et la Belgique et le Luxembourg (19 000) tonnes. Ce sont les Pays-Bas qui ont importé le plus d'huile de lin, soit 702 tonnes (90% du mouvement total). Les expéditions d'huile de colza ont augmenté considérablement et sont passées de 177 000 tonnes en 1983-84 à 237 000 tonnes. Voici les principaux acheteurs de ce dernier produit: l'Inde - 132 000 tonnes, Hong Kong - 19 000 tonnes et l'Algérie - 12 000 tonnes. Par rapport à la dernière campagne agricole, les exportations de tourteaux de colza sont passées à 319 000 tonnes. Notre importateur le plus important était les États-Unis qui ont absorbé 129 000 tonnes. Les expéditions de malt d'orge sont tombées à 145 000 tonnes durant la campagne agricole 1984-85, ce qui représente une baisse de 34%.

The grain statistics contained in this booklet are based upon reports submitted by elevator operators, grain shippers and special grain correspondents, and exclusive of milled and process products and the additional grains detailed in appendix, represent grain moving for export solely through the licensed elevator system. The statistics on Canadian wheat flour and the statistics in the table were compiled from Canadian Customs returns and were supplied by Statistics Canada.

The courtesy of our correspondents, the accuracy of their reports and the ready co-operation of various Government Departments in Canada and continued assistance by Statistics Canada and by the Canadian Wheat Board greatly facilitated the completion of this booklet. We gratefully acknowledge their help.

The Canadian Grain Commission should be credited when republishing all or any part of this document.

Explanatory Notes

#Source - Canadian Customs Returns (published by Statistics Canada)

*Quantity exported amounting to less than .5 tonnes or .005%.

N.e.s. - Not elsewhere specified

Due to rounding, the sums of individual items in the review may not agree exactly with the totals.

Les statistiques de ce livre sont préparées à partir des rapports soumis par les exploitants de silos, les expéditeurs de grain et les correspondants spéciaux. Ils représentent les exportations des grains manutentionnés par les silos autorisés, exception faite des produits moulus et transformés et d'autres grains mentionnés à la table. Les statistiques concernant la farine de blé et les chiffres mentionnés à la table ont été préparés à partir des rapports douaniers et furent soumis par Statistique Canada.

Ont contribué au livre, les correspondants et leurs rapports précis ainsi que les divers ministères gouvernementaux du Canada, Statistique Canada et la Commission canadienne du blé. Leur appui fut grandement apprecié.

Lors de la république intégrale ou partielle de ce document, il faut attribuer la mérite à la Commission canadienne des grains.

Notes explicatives

#Source - rapports douaniers canadiens (publiés par Statistique Canada)

*La quantité exportée est moins que 0.5 tonnes ou 0.005%.

N.e.s. - Non précisé ailleurs

La somme de plusiers items peut être différente du total à cause de l'arrondissage.

1—CANADIAN WHEAT, DURUM WHEAT AND WHEAT FLOUR EXPORTS, BY COUNTRY OF DESTINATION/
EXPORTATIONS DE BLÉ, DE BLÉ DUR ET DE FARINE DE BLÉ CANADIENS PAR PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

COUNTRY/PAYS	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Wheat Flour/ Farine de Blé	Grand Total Wheat and Wheat Flour/ Total Global Blé et Farine de Blé	% of Grand Total/ % du Total Global
			- tonnes -		
Western Europe/Europe de l'Ouest					
EEC/CEE					
Belgium and Luxembourg/Belgique et Luxembourg	90 618	36 123	-	126 741	.72
France	-	123 156	-	123 156	.70
Denmark/Danemark	535	-	41	576	*
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	1 874	1 550	16	3 440	.02
Greece/Grèce	-	-	567	567	*
Ireland/Irlande	-	1 050	-	1 050	.01
Italy/Italie	58 486	162 425	-	220 911	1.26
Netherlands/Pays-Bas	82 620	24 472	23	107 115	.61
United Kingdom/Royaume-Uni	628 753	4 435	48	633 236	3.61
Total	862 886	353 211	695	1 216 792	6.94
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest					
Finland/Finlande	6 842	-	-	6 842	.04
Iceland/Islande	-	-	3 688	3 688	.02
Norway/Norvège	55 476	6 059	-	61 535	.35
Portugal	-	-	49	49	*
Sweden/Suède	631	3 195	-	3 826	.02
Switzerland/Suisse	7 261	2 075	-	9 336	.05
Total	70 210	11 329	3 737	85 276	.49
Eastern Europe/Europe de l'Est					
Czechoslovakia/Tchécoslovaquie	-	5 090	-	5 090	.03
Germany, East/Allemagne de l'Est	119 816	49 731	-	169 547	.97
Poland/Pologne	65 362	25 523	-	90 885	.52
U.S.S.R./U.R.S.S.	5 486 202	532 915	-	6 019 117	34.32
Total	5 671 380	613 259	-	6 284 639	35.83
Africa					
Algeria/Algérie	90	507 638	29	507 757	2.89
Angola	-	-	6 116	6 116	.03
Chad/Tchad	5 600	-	-	5 600	.03
Egypt/Egypte	450 056	-	18 233	468 289	2.67
Ethiopia/Ethiopie	128 215	-	28 151	156 366	.89
French Africa/Afrique Francophone	-	-	12 654	12 654	.07
Gabon	-	-	24	24	*
Ghana	36 730	-	-	36 730	.21
Guinea/Guinée	-	-	1 185	1 185	.01
Ivory Coast/Côte d'Ivoire	-	-	1 034	1 034	.01
Kenya	39 485	-	-	39 485	.23
Libya/Libye	20 794	103 385	-	124 179	.71
Mauritania/Mauritanie	-	10 950	-	10 950	.06
Mozambique	20 760	-	-	20 760	.12
Niger	2 000	-	-	2 000	.01
Nigeria	-	-	2 744	2 744	.02
Portugese Africa N.E.S./Afrique Portugaise N.D.R.	-	-	544	544	*
Senegal/Sénégal	9 000	-	-	9 000	.05
South Africa/Afrique du Sud	-	-	39	39	*
Sudan/Soudan	3 999	-	18 976	22 975	.13
Tanzania/Tanzanie	9 965	-	8	9 973	.06
Togo	6 625	-	-	6 625	.04
Tunisia/Tunisie	-	-	14 776	14 776	.08
Zambia/Zambie	11 600	-	-	11 600	.07
Zimbabwe	16 630	-	-	16 630	.09
Total	761 549	621 973	104 513	1 488 035	8.48

1--CANADIAN WHEAT, DURUM WHEAT AND WHEAT FLOUR EXPORTS, BY COUNTRY OF DESTINATION/
EXPORTATIONS DE BLÉ, DE BLÉ DUR ET DE FARINE DE BLÉ CANADIENS PAR PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

COUNTRY/PAYS	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Wheat Flour/ Farine de Blé	Grand Total Wheat and Wheat Flour/ Total Global Blé et Farine de Blé	% of Grand Total/ % du Total Global
			- tonnes -		
Asia/Asie					
Bahrain/Bahrein	-	-	54	54	*
Bangladesh	64 845	-	-	64 845	.37
Emirates, U.A./Emirats, A.U.	-	-	41	41	*
Cyprus/Chypre	6 458	7 166	-	13 624	.08
Hong Kong	12 620	-	1 707	14 327	.08
India/Inde	5 000	-	-	5 000	.03
Indonesia/Indonésie	199 702	-	-	199 702	1.14
Iran	40 994	-	-	40 994	.23
Iraq/Irak	314 754	52 117	-	366 871	2.09
Israel/Israël	99 385	-	-	99 386	.57
Japan/Japon	1 262 198	60 657	1 258	1 324 113	7.55
Jordan/Jordanie	-	-	122	122	*
Malaysia/Malaisie	72 193	-	-	72 193	.41
Pakistan	33 060	-	-	33 060	.19
P.R. of China/R.P. de Chine	2 780 314	-	64 371	2 844 685	16.22
Phillipines	-	-	1	1	*
Sri Lanka	100 445	-	-	100 445	.57
Syria/Syrie	528 938	-	51 057	579 995	3.31
Taiwan/Taïwan	81 469	-	-	81 469	.46
Thailand/Thaïlande	-	-	185	185	*
Yemen, North/Yémen du Nord	107 750	-	2 969	110 719	.63
Yemen, South/Yémen du Sud	-	-	7 171	7 171	.04
Total	5 710 126	119 940	128 936	5 959 002	33.97
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
Bahamas	-	-	4 944	4 944	.03
Barbados/Barbade	-	-	2 722	2 722	.02
Belize	-	-	196	196	*
Bermuda/Bermudes	-	-	1 451	1 451	.01
Bolivia/Bolivie	-	-	2 377	2 377	.01
Brazil/Brésil	1 145 297	-	6 800	1 152 097	6.57
Chile/Chili	-	-	185	185	*
Colombia/Colombie	-	-	2 035	2 035	.01
Costa Rica	-	-	422	422	*
Cuba	538 907	58 855	181 559	779 321	4.44
Dominican Republic/République Dominicaine	-	-	13	13	*
Ecuador/Equateur	-	-	4 279	4 279	.02
French West Indies/Antilles Français	-	-	38	38	*
Guatemala	-	-	433	433	*
Haiti/Haïti	25 200	-	895	26 095	.15
Honduras	4 000	-	29	4 029	.02
Jamaica/Jamaïque	23 625	-	1 454	25 079	.14
Leeward and Windward Islands/Iles du Vent et Iles Sous-le-Vent	-	-	897	897	.01
Netherlands Antilles/Antilles néerlandaises	-	-	610	610	*
Nicaragua	-	-	2 551	2 551	.01
Paraguay	-	-	3 693	3 693	.02
Peru/Pérou	26 250	-	-	26 250	.15
St. Pierre and Miquelon/ Saint-Pierre-et-Miquelon	-	-	395	395	*
Trinidad and Tobago/Trinité et Tobago	-	-	3 544	3 544	.02
United States /États-Unis	158 788	-	10 273	169 061	.96
Venezuela	246 353	47 827	-	294 180	1.68
Total	2 168 420	106 682	231 795	2 506 897	14.29
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	15 244 571	1 826 394	469 676	17 540 641	100.00

2—EXPORTS OF CANADIAN OATS, BARLEY, RYE, FLAXSEED, RAPESEED AND CORN BY COUNTRY OF DESTINATION/
EXPORTATIONS D'AVOINE, D'ORGE, DE SEIGLE, DE LIN, DE COLZA ET DE MAÏS CANADIENS, PAR PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

COUNTRY/PAYS	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Rapeseed/ Colza	Corn/ Maïs	Grand Total/ Total Global
				- tonnes -			
Western Europe/Europe de l'Ouest							
EEC/CEE							
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	-	-	2 363	26 181	-	-	28 544
France	-	-	-	592	-	-	592
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	-	-	-	212 688	3 060	-	215 748
Netherlands/Pays-Bas	-	-	10 264	84 702	23 868	-	118 834
United Kingdom/Royaume-Uni	-	1 974	-	11 411	-	10 499	23 884
Total	-	1 974	12 627	335 574	26 928	10 499	387 602
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest							
Spain/Espagne	-	-	-	-	1 266	23 415	24 681
Switzerland/Suisse	-	-	525	8 334	-	-	8 859
Total	-	-	525	8 334	1 266	23 415	33 540
Eastern Europe/Europe de l'Est							
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	798 290	-	15 460	-	-	813 750
U.S.S.R./U.R.S.S.	-	409 908	-	5 368	-	315 606	730 882
Total	-	1 208 198	-	20 828	-	315 606	1 544 632
Africa/Afrique							
Ethiopia/Éthiopie	-	-	-	-	-	3 999	3 999
Mozambique	-	-	-	-	-	5 000	5 000
Total	-	-	-	-	-	8 999	8 999
Asia/Asie							
Bangladesh	-	-	-	-	11 887	-	11 887
Iran	-	-	118	-	-	24 620	24 738
Iraq/Irak	-	134 890	-	-	-	-	134 890
Israel/Israël	-	187 070	-	-	-	-	187 070
Japan/Japon	-	735 114	249 372	92 517	1 372 745	-	2 449 748
Korea, South/Corée du Sud	-	-	91 500	-	-	-	91 500
Singapore/Singapour	-	139 878	-	-	-	-	139 878
Total	-	1 196 952	340 990	92 517	1 384 632	24 620	3 039 711
Oceania/Océanie							
Australia/Australie	-	-	4 200	-	-	-	4 200
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Cuba	-	35 838	-	-	-	167 363	203 201
Mexico/Mexique	-	82 669	-	-	43 000	-	125 669
United States/États-Unis	17 850	78 355	714	60 209	61	4 008	161 197
Total	17 850	196 862	714	60 209	43 061	171 371	490 067
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	17 850	2 603 986	359 056	517 462	1 455 887	554 510	5 508 751

3--DISTRIBUTION BY CLEARANCE SECTOR AND COUNTRY OF DESTINATION OF CANADIAN WHEAT EXPORTS/
REPARTITION DES EXPORTATIONS DE BLÉ CANADIEN PAR ZONE PORTUAIRE ET PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

COUNTRY/PAYS	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Canadian St. Lawrence Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique	Via Churchill/ Par Churchill	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay direct	Grand Total/ Total Global
WHEAT/BLÉ			- tonnes -			
Western Europe/Europe de l'Ouest						
EEC/CEE						
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	5 740	18 591	-	-	66 287	90 618
Denmark/Danemark	535	-	-	-	-	535
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	1 874	-	-	-	-	1 874
Italy/Italie	-	58 486	-	-	-	58 486
Netherlands/Pays-Bas	46 410	15 348	-	-	20 862	82 620
United Kingdom/Royaume-Uni	-	484 050	-	-	144 703	628 753
Total	54 559	576 473	-	-	231 852	862 886
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest						
Finland/Finlande	-	6 842	-	-	-	6 842
Norway/Norvège	26 107	29 369	-	-	-	55 476
Sweden/Suède	-	631	-	-	-	631
Switzerland/Suisse	-	-	-	-	7 261	7 261
Total	26 107	36 842	-	-	7 261	70 210
Eastern Europe/Europe de l'Est						
Germany, East/Allemagne de l'Est	119 816	-	-	-	-	119 816
Poland/Pologne	-	43 356	22 006	-	-	65 362
U.S.S.R./U.R.S.S.	921 942	4 361 789	43 411	159 060	-	5 486 202
Total	1 041 758	4 405 145	65 417	159 060	-	5 671 380
Africa/Afrique						
Algeria/Algérie	-	90	-	-	-	90
Chad/Tchad	-	-	5 600	-	-	5 600
Egypt/Égypte	450 056	-	-	-	-	450 056
Ethiopia/Ethiopie	-	105 115	23 100	-	-	128 215
Ghana	-	19 364	17 366	-	-	36 730
Kenya	-	39 485	-	-	-	39 485
Libya/Libye	-	20 794	-	-	-	20 794
Mozambique	-	20 760	-	-	-	20 760
Niger	-	-	2 000	-	-	2 000
Senegal/Sénégal	-	9 000	-	-	-	9 000
Sudan/Soudan	-	3 999	-	-	-	3 999
Tanzania/Tanzanie	9 965	-	-	-	-	9 965
Togo	-	-	6 625	-	-	6 625
Zambia/Zambie	-	11 600	-	-	-	11 600
Zimbabwe	-	16 630	-	-	-	16 630
Total	460 021	246 837	54 691	-	-	761 549
Asia/Asie						
Bangladesh	64 845	-	-	-	-	64 845
Cyprus/Chypre	-	6 458	-	-	-	6 458
Hong Kong	12 620	-	-	-	-	12 620
India/Inde	5 000	-	-	-	-	5 000
Indonesia/Indonésie	199 702	-	-	-	-	199 702
Iran	-	40 994	-	-	-	40 994
Iraq/Irak	314 754	-	-	-	-	314 754
Israel/Israël	41 858	57 528	-	-	-	99 386
Japan/Japon	1 262 198	-	-	-	-	1 262 198
Malaysia/Malaisie	72 193	-	-	-	-	72 193
Pakistan	-	-	33 060	-	-	33 060
P.R. of China/R.P. de Chine	2 780 314	-	-	-	-	2 780 314
Sri Lanka	100 445	-	-	-	-	100 445
Syria/Syrie	31 500	381 438	51 650	64 350	-	528 938
Taiwan/Taïwan	81 469	-	-	-	-	81 469
Yemen, North/Yémen du Nord	-	107 750	-	-	-	107 750
Total	4 966 898	594 168	84 710	64 350	-	5 710 126
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Brazil/Brésil	50 000	889 742	-	205 555	-	1 145 297
Cuba	-	349 618	189 289	-	-	538 907
Haiti/Haïti	-	12 600	12 600	-	-	25 200
Honduras	-	4 000	-	-	-	4 000
Jamaica/Jamaïque	-	23 625	-	-	-	23 625
Peru/Pérou	26 250	-	-	-	-	26 250
Venezuela	103 668	142 685	-	-	-	246 353
Total	179 918	1 422 270	201 889	205 555	-	2 009 632
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	6 729 261	7 281 737	406 707	428 965	239 113	15 085 783
United States/Etats-Unis	-	-	-	-	158 788	158 788
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	6 729 261	7 281 737	406 707	428 965	397 901	15 244 571

4--DISTRIBUTION BY CLEARANCE SECTOR AND COUNTRY OF DESTINATION OF CANADIAN DURUM WHEAT AND OATS EXPORTS/
REPARTITION DES EXPORTATIONS DE BLÉ DUR ET D'AVOINE CANADIENS, PAR ZONE PORTUAIRE ET PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

COUNTRY/PAYS	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Canadian St. Lawrence Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay direct	Grand Total/ Total Global
			- tonnes -		
DURUM WHEAT/BLÉ DUR					
Western Europe/Europe de l'Ouest					
EEC/CEE					
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	-	5 803	-	30 320	36 123
France	-	123 156	-	-	123 156
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	-	-	-	1 550	1 550
Ireland/Irlande	-	-	-	1 050	1 050
Italy/Italie	32 534	129 891	-	-	162 425
Netherlands/Pays-Bas	3 135	12 951	-	8 386	24 472
United Kingdom/Royaume-Uni	-	3 805	-	630	4 435
Total	35 669	275 606	-	41 936	353 211
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest					
Norway/Norvège	6 059	-	-	-	6 059
Sweden/Suede	-	3 195	-	-	3 195
Switzerland/Suisse	-	1 400	-	675	2 075
Total	6 059	4 595	-	675	11 329
Eastern Europe/Europe de l'Est					
Czechoslovakia/Tchécoslovaquie	-	5 090	-	-	5 090
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	23 481	26 250	-	49 731
Poland/Pologne	-	7 250	-	18 273	25 523
U.S.S.R./U.R.S.S.	-	532 915	-	-	532 915
Total	-	568 736	26 250	18 273	613 259
Africa/Afrique					
Algeria/Algérie	15 702	491 936	-	-	507 638
Libya/Libye	-	103 385	-	-	103 385
Mauritania/Mauritanie	-	10 950	-	-	10 950
Total	15 702	606 271	-	-	621 973
Asia/Asie					
Cyprus/Chypre	-	7 166	-	-	7 166
Iraq/Irak	26 771	25 346	-	-	52 117
Japan/Japon	60 657	-	-	-	60 657
Total	87 428	32 512	-	-	119 940
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
Cuba	-	41 469	17 386	-	58 855
Venezuela	18 522	29 305	-	-	47 827
Total	18 522	70 774	17 386	-	106 682
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	163 380	1 558 494	43 636	60 884	1 826 394
OATS/AVOINE					
United States/États-Unis	-	142	-	17 432	17 850*
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	-	142	-	17 432	17 850

* Includes shipments from prairie elevators/comprend les expéditions de silos prairies

4--DISTRIBUTION BY CLEARANCE SECTOR AND COUNTRY OF DESTINATION OF CANADIAN BARLEY AND RYE EXPORTS/
REPARTITION DES EXPORTATIONS D'ORGE ET DE SEIGLE CANADIENS, PAR ZONE PORTUAIRE ET PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

COUNTRY/PAYS	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Canadian St. Lawrence Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Churchill/ Par Churchill	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay direct	Grand Total/ Total Global
			- tonnes -		
BARLEY/ORGE					
Western Europe/Europe de l'Ouest					
EEC/CEE					
United Kingdom/Royaume-Uni	-	1 974	-	-	1 974
Eastern Europe/Europe de l'Est					
Germany, East/Allemagne de l'Est	359 320	438 970	-	-	798 290
U.S.S.R./U.R.S.S.	301 678	100 047	8 183	-	409 908
Total	660 998	539 017	8 183	-	1 208 198
Asia/Asie					
Iraq/Irak	134 890	-	-	-	134 390
Israel/Israël	67 433	119 637	-	-	187 070
Japan/Japon	735 114	-	-	-	735 114
Singapore/Singapour	139 878	-	-	-	139 878
Total	1 077 315	119 637	-	-	1 196 952
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
Cuba	-	35 838	-	-	35 838
Mexico/Mexique	82 669	-	-	-	82 669
Total	82 669	35 838	-	-	118 507
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	1 820 982	696 466	8 183	-	2 525 631
United States/États-Unis	-	211	-	77 437	78 355+
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	1 820 982	696 677	8 183	77 437	2 603 986

+ includes shipments from prairie elevators/comprend les expéditions de silos prairies

RYE/SEIGLE					
Western Europe/Europe de l'Ouest					
EEC/CEE					
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	-	2 363	-	-	2 363
Netherlands/Pays-Bas	-	1 710	-	8 554	10 264
Total	-	4 073	-	8 554	12 627
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest					
Switzerland/Suisse	-	525	-	-	525
Asia/Asie					
Iran	-	118	-	-	118
Japan/Japon	249 372	-	-	-	249 372
Korea, South/Corée du Sud	91 500	-	-	-	91 500
Total	340 872	118	-	-	340 990
Oceania/Océanie					
Australia/Australie	4 200	-	-	-	4 200
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	345 072	4 716	-	8 554	358 342
United States/États-Unis	-	328	-	-	714+
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	345 072	5 044	-	8 554	359 056

+ includes shipments from prairie elevators/comprend les expéditions de silos prairies

4--DISTRIBUTION BY CLEARANCE SECTOR AND COUNTRY OF DESTINATION OF CANADIAN FLAXSEED, RAPESEED AND CORN EXPORTS/
REPARTITION DES EXPORTATIONS DE LIN, COLZA ET MAÏS CANADIENS, PAR ZONE PORTUAIRE ET PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

COUNTRY/PAYS	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Canadian St. Lawrence Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay direct	Grand Total/ Total Global
		- tonnes -		
FLAXSEED/LIN				
Western Europe/Europe de l'Ouest				
EEC/CEE				
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	13 709	-	12 472	26 181
France	-	-	592	592
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	4 719	-	207 969	212 688
Netherlands/Pays-Bas	12 550	-	72 152	84 702
United Kingdom/Royaume-Uni	1 002	-	10 409	11 411
Total	31 980	-	303 594	335 574
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest				
Switzerland/Suisse	-	-	8 334	8 334
Eastern Europe/Europe de l'Est				
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	-	15 460	15 460
U.S.S.R./U.R.S.S.	5 368	-	-	5 368
Total	5 368	-	15 460	20 828
Asia/Asie				
Japan/Japon	92 517	-	-	92 517
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	129 865	-	327 388	457 253
United States/Etats-Unis	-	-	-	60 209+
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	129 865	-	327 388	517 462
+ includes shipments from prairie elevators/comprend les expéditions de silos prairies				
RAPESEED/COLZA				
Western Europe/Europe de l'Ouest				
EEC/CEE				
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	-	-	3 060	3 060
Netherlands/Pays-Bas	-	-	23 868	23 868
Total	-	-	26 928	26 928
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest				
Spain/Espagne	1 266	-	-	1 266
Asia/Asie				
Bangladesh	11 887	-	-	11 887
Japan/Japon	1 372 745	-	-	1 372 745
Total	1 384 632	-	-	1 384 632
Western Hemisphere/Hémisphère occidental				
Mexico/Mexique	43 000	-	-	43 000
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	1 428 898	-	26 928	1 455 826
United States/Etats-Unis	-	-	-	61+
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	1 428 898	-	26 928	1 455 887
+ includes shipments from prairie elevators/comprend les expéditions de silos prairies				
CORN/MAÏS				
Western Europe/Europe de l'Ouest				
EEC/CEE				
United Kingdom/Royaume-Uni	-	10 499	-	10 499
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest				
Spain/Espagne	-	23 415	-	23 415
Eastern Europe/Europe de l'Est				
U.S.S.R./U.R.S.S.	-	315 606	-	315 606
Africa/Afrique				
Ethiopia/Ethiopie	-	3 999	-	3 999
Mozambique	-	5 000	-	5 000
Total	-	8 999	-	8 999
Asia/Asie				
Iran	-	24 620	-	24 620
Western Hemisphere/Hémisphère occidental				
Cuba	-	167 363	-	167 363
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	-	550 502	-	550 502
United States/Etats-Unis	4 008	-	-	4 008
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	4 008	550 502	-	554 510

5A—ANALYSIS OF CANADIAN WHEAT EXPORTS, BY GRADE AND COUNTRY OF DESTINATION/
ANALYSE DES EXPORTATIONS DE BLÉ CANADIEN, PAR GRADE ET PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

COUNTRY/PAYS	1 C.W.R.S./ R.P.O.C. N° 1	2 C.W.R.S./ R.P.O.C. N° 2	3 C.W.R.S./ R.P.O.C. N° 3	1 C.U.	Canada Feed/ Fourragère Canada	Red Winter/ Roux d'Hiver	Soft White Spring/ Blé Tendre Blanc de Printemps	Eastern/ de l'Est	Others/ Autres	Grand Total/ Total Global
					- tonnes -					
WHEAT/BLÉ										
Western Europe/Europe de l'Ouest										
EEC/CEE										
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	61 942	28 176	-	-	-	-	500	-	-	90 618
Denmark/Danemark	535	-	-	-	-	-	-	-	-	535
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	1 874	-	-	-	-	-	-	-	-	1 874
Italy/Italie	7 370	535	842	49 379	360	-	-	-	-	58 486
Netherlands/Pays-Bas	70 963	11 657	-	-	-	-	-	-	-	82 620
United Kingdom/Royaume-Uni	628 753	-	-	-	-	-	-	-	-	628 753
Total	771 437	40 368	842	49 379	360	-	500	-	-	862 886
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest	-	-	-	-	-	-	-	6 842	-	6 842
Finland/Finlande	26 107	29 369	-	-	-	-	-	-	-	55 476
Norway/Norvège	-	631	-	-	-	-	-	-	-	631
Sweden/Suède	3 400	3 861	-	-	-	-	-	-	-	7 261
Switzerland/Suisse	29 507	33 861	-	-	-	-	-	6 842	-	70 210
Total	-	-	-	-	119 816	-	-	-	-	119 816
Eastern Europe/Europe de l'Est	-	-	-	-	-	-	-	65 362	-	65 362
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 486 202
Poland/Pologne	5 103 904	382 298	-	-	-	-	-	65 362	-	5 671 380
U.S.S.R./U.R.S.S.	5 103 904	382 298	-	-	119 816	-	-	-	90	90
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 600
Africa/Afrique	5 600	-	-	-	-	-	-	-	-	450 056
Algeria/Algérie	156 073	-	-	-	-	49 063	244 920	-	-	128 215
Chad/Tchad	103 705	-	-	-	-	-	-	24 510	-	36 730
Egypt/Égypte	36 730	-	-	-	-	-	-	-	-	39 485
Ethiopia/Ethiopie	22 488	-	-	-	-	16 000	-	-	997	20 794
Ghana	20 794	-	-	-	-	-	-	-	-	20 760
Kenya	20 760	-	-	-	-	-	-	-	-	2 000
Libya/Libye	2 000	-	-	-	-	-	-	-	-	9 000
Mozambique	-	-	-	-	-	9 000	-	-	-	3 999
Niger	230	595	3 174	-	-	-	-	-	-	9 965
Senegal/Sénégal	-	-	9 965	-	-	-	-	-	-	6 625
Sudan/Soudan	6 625	-	-	-	-	-	-	-	-	11 600
Tanzania/Tanzanie	11 600	-	-	-	-	-	-	-	-	16 630
Togo	4 550	12 080	-	-	-	-	-	-	-	
Zambia/Zambie										
Zimbabwe										
Total	391 155	12 675	13 139	-	-	74 063	244 920	24 510	1 087	761 549

5A—ANALYSIS OF CANADIAN WHEAT EXPORTS, BY GRADE AND COUNTRY OF DESTINATION/ ANALYSE DES EXPORTATIONS DE BLÉ CANADIEN, PAR GRADE ET PAYS DE DESTINATION CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

COUNTRY/PAYS	1 C.W.R.S./ R.P.O.C. N° 1	2 C.W.R.S./ R.P.O.C. N° 2	3 C.W.R.S./ R.P.O.C. N° 3	1 C.U.	Canada Feed/ Fourragère Canada	Red Winter/ Roux d'Hiver	Soft White Spring/ Blé Tendre Blanc de Printemps	Eastern/ de l'Est	Others/ Autres	Grand Total/ Total Global
WHEAT/BLÉ					- tonnes -					
Asia/Asie										
Bangladesh	31 517	-	33 328	-	-	-	-	-	-	64 845
Cyprus/Chypre	-	-	6 458	-	-	-	-	-	-	6 458
Hong Kong	6 740	5 880	-	-	-	-	-	-	-	12 620
India/Inde	-	-	5 000	-	-	-	-	-	-	5 000
Indonesia/Indonésie	153 549	-	-	-	-	-	-	-	46 153	199 702
Iran	-	-	-	-	-	-	23 750	17 244	-	40 994
Iraq/Irak	306 574	8 180	-	-	-	-	-	-	-	314 754
Israel/Israël	29 815	-	36 607	-	-	32 964	-	-	-	99 386
Japan/Japon	1 262 198	-	-	-	-	-	-	-	-	1 262 198
Malaysia/Malaisie	27 831	-	-	-	-	-	3 800	-	40 562	72 193
Pakistan	-	-	-	-	-	-	-	33 060	-	33 060
P.R. of China/R.P. de Chine	1 251 357	203 075	1 238 688	-	-	87 194	-	-	-	2 780 314
Sri Lanka	37 855	-	56 000	-	-	-	-	-	6 590	100 445
Syria/Syrie	76 625	19 225	-	72 004	121	-	79 371	281 592	-	528 938
Taiwan/Taïwan	73 818	7 651	-	-	-	-	-	-	-	81 469
Yemen, North/Yémen du Nord	-	-	-	-	-	-	74 552	26 898	6 300	107 750
Total	3 257 879	244 011	1 376 081	72 004	121	120 158	181 473	358 794	59 605	5 710 126
Western Hemisphere/Hémisphère occidental										
Brazil/Brésil	419 098	48 285	496 047	151 498	-	5 567	-	-	24 802	1 145 297
Cuba	473 184	23 255	-	-	42 468	-	-	-	-	538 907
Haiti/Haïti	25 200	-	-	-	-	-	-	-	-	25 200
Honduras	4 000	-	-	-	-	-	-	-	-	4 000
Jamaica/Jamaïque	23 625	-	-	-	-	-	-	-	-	23 625
Peru/Pérou	-	-	26 250	-	-	-	-	-	-	26 250
Venezuela	226 613	14 840	2 700	-	-	-	-	-	2 200	246 353
Total	1 171 720	86 380	524 997	151 498	42 468	5 567	-	-	27 002	2 009 632
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES EXPORTATIONS OUTRE-MER	10 725 602	799 593	1 915 059	272 881	162 765	199 788	426 893	455 508	127 694	15 085 783
United States/Etats-Unis	120 388	12 145	26 255	-	-	-	-	-	-	158 788
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	10 845 990	811 738	1 941 314	272 881	162 765	199 788	426 893	455 508	127 694	15 244 571

5B—ANALYSIS OF EXPORTS OF 1 C.W. AND 2 C.W. RED SPRING WHEAT BY PROTEIN LEVEL AND COUNTRY OF DESTINATION/
ANALYSE DES EXPORTATIONS DE BLÉ ROUX DE PRINTEMPS N° 1 O.C. ET N° 2 O.C.
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

COUNTRY/PAYS	1 C.W.R.S. 14.5/ R.P.O.C. N° 1 - 14.5	1 C.W.R.S. 13.5/ R.P.O.C. N° 1 - 13.5	1 C.W.R.S. 12.5/ R.P.O.C. N° 1 - 12.5	2 C.W.R.S. 14.5/ R.P.O.C. N° 2 - 14.5	2 C.W.R.S. 13.5/ R.P.O.C. N° 2 - 13.5	2 C.W.R.S. 12.5/ R.P.O.C. N° 2 - 12.5	Grand Total/ Total Global
				- tonnes -			
WHEAT/BLÉ							
Western Europe/Europe de l'Ouest							
EEC/CEE							
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	7 380	54 562	-	12 114	16 062	-	90 118
Denmark/Danemark	535	-	-	-	-	-	535
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	1 874	-	-	-	-	-	1 874
Italy/Italie	7 370	-	-	535	-	-	7 905
Netherlands/Pays-Bas	46 410	24 553	-	2 375	9 282	-	82 620
United Kingdom/Royaume-Uni	591 208	37 545	-	-	-	-	628 753
Total	654 777	116 660	-	15 024	25 344	-	811 805
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest							
Norway/Norvège	26 107	-	-	29 369	-	-	55 476
Sweden/Suède	-	-	-	631	-	-	631
Switzerland/Suisse	-	3 400	-	-	3 861	-	7 261
Total	26 107	3 400	-	30 000	3 861	-	63 368
Eastern Europe/Europe de l'Est							
U.S.S.R./U.R.S.S.	2 806 267	2 074 397	223 240	116 174	123 642	142 482	5 486 202
Africa/Afrique							
Chad/Tchad	-	5 600	-	-	-	-	5 600
Egypt/Égypte	28 755	127 318	-	-	-	-	156 073
Ethiopia/Éthiopie	34 773	68 932	-	-	-	-	103 705
Ghana	26 866	9 864	-	-	-	-	36 730
Kenya	13 100	9 388	-	-	-	-	22 488
Libya/Libye	-	-	20 794	-	-	-	20 794
Mozambique	-	20 760	-	-	-	-	20 760
Niger	-	2 000	-	-	-	-	2 000
Sudan/Soudan	-	230	-	-	200	395	825
Togo	6 625	-	-	-	-	-	6 625
Zambia/Zambie	-	11 600	-	-	-	-	11 600
Zimbabwe	4 550	-	-	12 080	-	-	16 630
Total	114 669	255 692	20 794	12 080	200	395	403 830
Asia/Asie							
Bangladesh	31 517	-	-	-	-	-	31 517
Hong Kong	1 000	5 740	-	-	5 880	-	12 620
Indonesia/Indonésie	42 521	97 263	13 765	-	-	-	153 549
Iraq/Irak	73 540	224 148	8 886	-	8 180	-	314 754
Israel/Israël	-	8 894	20 921	-	-	-	29 815
Japan/Japon	256 076	1 006 122	-	-	-	-	1 262 198
Malaysia/Malaisie	27 831	-	-	-	-	-	27 831
P.R. of China/R.P. de Chine	94 982	1 106 370	50 005	-	117 760	85 315	1 454 432
Sri Lanka	37 855	-	-	-	-	-	37 855
Syria/Syrie	-	71 840	4 785	-	8 007	11 218	95 850
Taiwan/Taïwan	15 803	58 015	-	-	7 651	-	81 469
Total	581 125	2 578 392	98 362	-	147 478	96 533	3 501 890
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Brazil/Brésil	-	295 763	123 335	-	26 110	22 175	467 383
Cuba	54 370	284 850	133 964	3 955	-	19 300	496 439
Haiti/Haïti	-	25 200	-	-	-	-	25 200
Honduras	-	4 000	-	-	-	-	4 000
Jamaica/Jamaïque	-	23 625	-	-	-	-	23 625
Venezuela	192 313	34 300	-	14 840	-	-	241 453
Total	246 683	667 738	257 299	18 795	26 110	41 475	1 258 100
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES	4 429 628	5 696 279	599 695	192 073	326 635	280 885	11 525 195
United States/États-Unis	113 143	7 245	-	12 145	-	-	132 533
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	4 542 771	5 703 524	599 695	204 218	326 635	280 885	11 657 728

6—ANALYSIS OF CANADIAN DURUM WHEAT AND OATS BY GRADE AND COUNTRY OF DESTINATION/
ANALYSE DES EXPORTATIONS DE BLÉ DUR ET D'AVOINE CANADIENS, PAR GRADE ET PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

COUNTRY/PAYS	1 C.W.A.D./ D.A.O.C. N° 1	2 C.W.A.D./ D.A.O.C. N° 2	3 C.W.A.D./ D.A.O.C. N° 3	Grand Total/ Total Global
DURUM WHEAT/BLÉ DUR		- tonnes -		
Western Europe/Europe de l'Ouest				
EEC/CEE				
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	36 123	-	-	36 123
France	63 055	60 101	-	123 156
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	1 550	-	-	1 550
Ireland/Irlande	1 050	-	-	1 050
Italy/Italie	118 678	43 747	-	162 425
Netherlands/Pays-Bas	24 472	-	-	24 472
United Kingdom/Royaume-Uni	4 435	-	-	4 435
Total	249 363	103 848	-	353 211
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest				
Norway/Norvège	6 059	-	-	6 059
Sweden/Suède	3 195	-	-	3 195
Switzerland/Suisse	2 075	-	-	2 075
Total	11 329	-	-	11 329
Eastern Europe/Europe de l'Est				
Czechoslovakia/Tchécoslovaquie	5 090	-	-	5 090
Germany, East/Allemagne de l'Est	26 250	23 481	-	49 731
Poland/Pologne	-	-	25 523	25 523
U.S.S.R./U.R.S.S.	367 134	49 514	116 267	532 915
Total	398 474	72 995	141 790	613 259
Africa/Afrique				
Algeria/Algérie	350 480	82 008	75 150	507 638
Libya/Libye	82 212	21 173	-	103 385
Mauritania/Mauritanie	-	10 950	-	10 950
Total	432 692	114 131	75 150	621 973
Asia/Asie				
Cyprus/Chypre	7 166	-	-	7 166
Iraq/Irak	42 146	9 971	-	52 117
Japan/Japon	-	60 657	-	60 657
Total	49 312	70 628	-	119 940
Western Hemisphere/Hémisphère occidental				
Cuba	48 835	3 915	6 105	58 855
Venezuela	8 800	39 027	-	47 827
Total	57 635	42 942	6 105	106 682
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	1 198 805	404 544	223 045	1 826 394

COUNTRY/PAYS	Ex 1 Feed/ Ex. 1 Fourragère	1 Feed/ 1 Fourragère	Eastern/ de l'Est	Grand Total/ Total Global
OATS/AVOINE		- tonnes -		
United States/États-Unis	137	17 571	142	17 850
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	137	17 571	142	17 850

6--ANALYSIS OF CANADIAN BARLEY AND RYE EXPORTS BY GRADE AND COUNTRY OF DESTINATION/
ANALYSE DES EXPORTATIONS D'ORGE ET DE SEIGLE CANADIENS, PAR GRADE ET PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

COUNTRY/PAYS	2 C.W. 2 Row/ 2 O.C. à 2 rangs	1 Feed/ 1 Fourragère	2 Feed/ 2 Fourragère	Special Bin/ Cellule Spéciale	Grand Total/ Total Global
			- tonnes -		
BARLEY/ORGE					
Western Europe/Europe de l'Ouest					
EEC/CEE					
United Kingdom/Royaume-Uni	-	1 974	-	-	1 974
Eastern Europe/Europe de l'Est					
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	798 290	-	-	798 290
U.S.S.R./U.R.S.S.	-	402 330	7 578	-	409 908
Total	-	1 200 620	7 578	-	1 208 198
Asia/Asie					
Iraq/Irak	-	134 890	-	-	134 890
Israel/Israël	-	187 070	-	-	187 070
Japan/Japon	-	735 114	-	-	735 114
Singapore/Singapour	-	128 800	11 078	-	139 878
Total	-	1 185 874	11 078	-	1 196 952
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
Cuba	-	35 838	-	-	35 838
Mexico/Mexique	-	82 669	-	-	82 669
Total	-	118 507	-	-	118 507
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	-	2 506 975	18 656	-	2 525 631
United States/États-Unis	88	907	11	77 349	78 355
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	88	2 507 882	18 667	77 349	2 603 986

COUNTRY/PAYS	1 Canada/ N° 1 du Canada	2 Canada/ N° 2 du Canada	3 Canada/ N° 3 du Canada	Grand Total/ Total Global
		- tonnes -		
RYE/SEIGLE				
Western Europe/Europe de l'Ouest				
EEC/CEE				
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	2 363	-	-	2 363
Netherlands/Pays-Bas	8 554	1 710	-	10 264
Total	10 917	1 710	-	12 627
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest				
Switzerland/Suisse	-	525	-	525
Asia/Asie				
Iran	-	-	118	118
Japan/Japon	110 940	138 432	-	249 372
Korea, South/Corée du Sud	33 607	57 893	-	91 500
Total	144 547	196 325	118	340 990
Oceania/Océanie				
Australia/Australie	4 200	-	-	4 200
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	159 664	198 560	118	358 342
United States/États-Unis	714	-	-	714
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	160 378	198 560	118	359 056

6--ANALYSIS OF CANADIAN FLAXSEED AND RAPESEED EXPORTS BY GRADE AND COUNTRY OF DESTINATION/
ANALYSE DES EXPORTATIONS DE LIN ET DE COLZA CANADIENS, PAR GRADE ET PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

COUNTRY/PAYS	1 Canada/ N° 1 du Canada	3 Canada/ N° 3 du Canada	Others/ Autres	Grand Total/ Total Global
FLAXSEED/LIN		- tonnes -		
Western Europe/Europe de l'Ouest				
EEC/CEE				
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	26 181	-	-	26 181
France	592	-	-	592
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	211 668	-	1 020	212 688
Netherlands/Pays-Bas	82 498	1 969	235	84 702
United Kingdom/Royaume-Uni	11 411	-	-	11 411
Total	332 350	1 969	1 255	335 574
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest				
Switzerland/Suisse	8 334	-	-	8 334
Eastern Europe/Europe de l'Est				
Germany, East/Allemagne de l'Est	15 460	-	-	15 460
U.S.S.R./U.R.S.S.	5 368	-	-	5 368
Total	20 828	-	-	20 828
Asia/Asie				
Japan/Japon	92 517	-	-	92 517
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	454 029	1 969	1 255	457 253
United States/Etats-Unis	60 209	-	-	60 209
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	514 238	1 969	1 255	517 462

COUNTRY/PAYS	1 Canada/ N° 1 du Canada	Sample Canada/ Enchantillon Canada	Grand Total/ Total Global
RAPESEED/COLZA		- tonnes -	
Western Europe/Europe de l'Ouest			
EEC/CEE			
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	3 060	-	3 060
Netherlands/Pays-Bas	23 500	368	23 868
Total	26 560	368	26 928
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest			
Spain/Espagne	-	1 266	1 266
Asia/Asie			
Bangladesh	11 887	-	11 887
Japan/Japon	1 372 745	-	1 372 745
Total	1 384 632	-	1 384 632
Western Hemisphere/Hémisphère occidental			
Mexico/Mexique	43 000	-	43 000
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	1 454 192	1 634	1 455 826
United States/Etats-Unis	61	-	61
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	1 454 253	1 634	1 455 887

6--ANALYSIS OF CANADIAN CORN EXPORTS BY GRADE AND COUNTRY OF DESTINATION/
ANALYSE DES EXPORTATIONS DE MAÏS CANADIENS, PAR GRADE ET PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

COUNTRY/PAYS	3 C.W. Yellow/ 3 O.C. Jaune	2 C.E. Yellow/ 2 C.E. Jaune	3 C.E. Yellow/ 3 C.E. Jaune	4 C.E. Yellow/ 4 C.E. Jaune	Grand Total/ Total Global
CORN/MAÏS			- tonnes -		
Western Europe/Europe de l'Ouest					
EEC/CEE					
United Kingdom/Royaume-Uni	-	10 499	-	-	10 499
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest					
Spain/Espagne	-	-	23 415	-	23 415
Eastern Europe/Europe de l'Est					
U.S.S.R./U.R.S.S.	-	184 459	131 147	-	315 606
Africa/Afrique					
Ethiopia/Ethiopie	-	3 491	508	-	3 999
Mozambique	-	-	5 000	-	5 000
Total	-	3 491	5 508	-	8 999
Asia/Asie					
Iran	-	8 270	16 350	-	24 620
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
Cuba	-	108 786	56 661	1 916	167 363
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	-	315 505	233 081	1 916	550 502
United States/États-Unis	4 008	-	-	-	4 008
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	4 008	315 505	233 081	1 916	554 510

7--EXPORT CLEARANCES OF CANADIAN GRAIN TO OVERSEAS DESTINATIONS BY PORT OF CLEARANCE/
CONGÉS MARITIMES A L'EXPORTATION DE GRAIN CANADIEN - DESTINATION OUTRE-MER, PAR PORT DE MER
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

LOADED AT/ CHARGÉ À	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Rapeseed/ Colza	Corn/ Maïs	Grand Total All Grains/Total Global Tous les Graines
					- tonnes -				
Vancouver	5 728 340	163 380	-	1 820 982	345 072	129 865	1 381 818	-	9 569 457
Prince Rupert	1 000 921	-	-	-	-	-	47 080	-	1 048 001
Churchill	428 965	-	-	8 183	-	-	-	-	437 148
Thunder Bay	239 113	60 804	-	-	8 554	327 388	26 928	-	662 867
Goderich	-	-	-	-	-	-	-	88 973	88 973
Sarnia	70 939	-	-	-	118	-	-	59 240	130 297
Windsor	90 493	-	-	-	-	-	-	25 231	115 724
Port Colborne	-	-	-	-	-	-	-	21 828	21 828
Kingston	20 369	-	-	-	-	-	-	-	20 369
Prescott	6 843	-	-	-	-	-	-	-	6 843
Montréal	975 612	894 275	-	88 918	-	-	-	20 190	1 978 995
Sorel	80 504	51 910	-	-	-	-	-	-	132 414
Trois-Rivières	382 311	204 009	-	-	2 363	-	-	5 000	593 683
Québec	2 368 406	351 030	-	289 229	-	-	-	62 605	3 071 270
Baie Comeau	1 479 071	57 270	-	306 172	2 235	-	-	22 865	1 867 613
Port Cartier	1 807 189	-	-	12 147	-	-	-	244 570	2 063 906
West St. John	170 926	38 347	-	-	-	-	-	-	209 273
Halifax	235 781	5 289	-	-	-	-	-	-	241 070
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	15 085 783	1 826 394	-	2 525 631	358 342	457 253	1 455 826	550 502	22 259 731
United States/États-Unis	158 788	-	17 850	78 355	714	60 209	61	4 008	319 985
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	15 244 571	1 826 394	17 850	2 603 986	359 056	517 462	1 455 887	554 510	22 579 716

8—OVERSEAS EXPORTS OF CANADIAN GRAIN, MONTHLY, BY CLEARANCE SECTOR/
EXPORTATIONS OUTRE-MER DE GRAIN CANADIEN, PAR MOIS ET PAR ZONE PORTUAIRE
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Rapeseed/ Colza	Corn/ Maïs	Grand Total All Grains/Total Global Tous Les Grains
					- tonnes -				
Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique									
August/août 1984	703 297	4 515	-	205 579	76 394	5 507	59 218	-	1 054 510
September/septembre	741 858	9 351	-	119 629	32 999	7 469	58 303	-	969 609
October/octobre	489 191	3 045	-	338 316	51 595	8 655	187 425	-	1 078 227
November/novembre	571 523	3 403	-	186 134	27 195	4 850	138 921	-	932 026
December/décembre	628 405	9 603	-	110 136	44 225	10 377	102 711	-	905 457
January/janvier 1985	501 922	9 193	-	197 278	29 612	30 892	110 358	-	879 255
February/février	473 739	42 236	-	103 622	18 367	7 616	136 807	-	782 387
March/mars	512 122	3 300	-	101 770	18 923	26 422	102 958	-	765 495
April/avril	501 998	51 963	-	162 267	9 913	3 416	153 233	-	882 790
May/mai	492 337	9 194	-	86 390	16 416	16 566	136 744	-	757 647
June/juin	547 377	7 812	-	75 575	9 410	4 670	107 259	-	752 103
July/juillet	365 492	9 765	-	134 286	10 023	3 425	134 961	-	857 952
Total	6 729 261	163 380	-	1 820 982	345 072	129 865	1 428 898	-	10 617 458
Via Canadian St. Lawrence Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent									
August/août 1984	1 369 648	242 457	-	84 543	-	-	-	5 000	1 701 648
September/septembre	1 154 016	179 999	-	91 791	-	-	-	-	1 425 806
October/octobre	994 888	146 451	-	38 392	-	-	-	83 325	1 263 056
November/novembre	734 293	139 747	-	208 757	118	-	-	370 498	1 453 413
December/décembre	219 469	118 500	-	14 809	525	-	-	32 254	385 557
January/janvier 1985	162 055	7 543	-	70 956	-	-	-	-	240 554
February/février	85 730	-	-	16 500	-	-	-	-	102 230
March/mars	96 400	86 408	-	43 216	-	-	-	-	226 024
April/avril	479 157	128 187	-	10 326	-	-	-	23 415	641 085
May/mai	1 048 297	233 093	-	42 177	4 073	-	-	25 511	1 353 151
June/juin	732 668	164 651	-	24 859	-	-	-	10 499	932 677
July/juillet	205 116	111 458	-	50 140	-	-	-	-	366 714
Total	7 281 737	1 558 494	-	696 466	4 716	-	-	550 502	10 091 915
Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique									
August/août 1984	-	-	-	-	-	-	-	-	-
September/septembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
October/octobre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
November/novembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
December/décembre	33 060	-	-	-	-	-	-	-	33 060
January/janvier 1985	62 483	6 969	-	-	-	-	-	-	69 452
February/février	79 726	26 841	-	-	-	-	-	-	106 567
March/mars	121 946	8 626	-	-	-	-	-	-	130 572
April/avril	44 075	1 200	-	-	-	-	-	-	45 275
May/mai	30 566	-	-	-	-	-	-	-	30 566
June/juin	34 851	-	-	-	-	-	-	-	34 851
July/juillet	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	406 707	43 636	-	-	-	-	-	-	450 343
Via Churchill/ Par Churchill									
August/août 1984	156 720	-	-	8 183	-	-	-	-	164 903
September/septembre	154 885	-	-	-	-	-	-	-	154 885
October/octobre	117 360	-	-	-	-	-	-	-	117 360
Total	428 965	-	-	8 183	-	-	-	-	437 148
Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct									
August/août 1984	50 801	5 358	-	-	-	27 171	-	-	83 330
September/septembre	23 268	5 705	-	-	-	16 741	-	-	45 714
October/octobre	15 864	7 801	-	-	3 954	28 983	13 895	-	70 497
November/novembre	40 204	15 216	-	-	-	60 410	3 060	-	118 890
December/décembre	-	-	-	-	1 500	27 229	9 605	-	38 334
January/janvier 1985	-	-	-	-	-	-	-	-	-
February/février	-	-	-	-	-	-	-	-	-
March/mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April/avril	32 752	675	-	-	-	44 194	-	-	77 621
May/mai	20 052	21 505	-	-	-	42 088	368	-	84 013
June/juin	22 091	4 624	-	-	-	39 334	-	-	66 049
July/juillet	34 081	-	-	-	3 100	41 238	-	-	78 419
Total	239 113	60 884	-	-	8 554	327 388	26 928	-	662 867
United States/États-Unis	158 788	-	17 850	78 355	714	60 209	61	4 008	319 985
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	15 244 571	1 826 394	17 850	2 603 986	359 056	517 462	1 455 887	554 510	22 579 716

9--ANALYSIS OF CANADIAN GRAIN OVERSEAS EXPORTS, BY GRADE AND CLEARANCE SECTOR/
ANALYSE DES EXPORTATIONS OUTRE-MER DE GRAIN CANADIEN, PAR GRADE ET ZONE PORTUAIRE
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1994-85

GRADES	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Canadian St. Lawrence Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique	Via Churchill/ Par Churchill	Via Thunder Bay Direct/Par Thunder Bay direct	Grand Total/ Total Global
			- tonnes -			
WHEAT/BLÉ						
1 C.W.R.S./R.P.O.C. n° 1	4 368 907	5 481 112	299 991	380 673	194 919	10 725 602
2 C.W.R.S./R.P.O.C. n° 2	360 059	347 548	-	48 292	43 694	799 593
3 C.W.R.S./R.P.O.C. n° 3	1 369 230	545 829	-	-	-	1 915 059
1 C.U.	-	272 881	-	-	-	272 881
Canada Feed/Fourragère Canada	119 816	42 949	-	-	-	162 765
Red Winter/Roux d'hiver	169 221	30 567	-	-	-	199 788
Soft White Spring/Tendre blanc de Prin.	248 722	151 421	26 250	-	500	426 893
Eastern/De l'Est	-	375 042	80 466	-	-	455 508
Others/Autres	93 306	34 388	-	-	-	127 694
Total	6 729 261	7 281 737	406 707	428 965	239 113	15 085 783
DURUM WHEAT/BLÉ DUR						
1 C.W.A.D./D.A.O.C. N° 1	60 235	1 057 612	38 347	-	42 611	1 198 805
2 C.W.A.D./D.A.O.C. N° 2	103 145	297 485	3 914	-	-	404 544
3 C.W.A.D./D.A.O.C. N° 3	-	203 397	1 375	-	18 273	223 045
Total	163 380	1 558 494	43 636	-	60 884	1 826 394
OATS/AVOINE						
Total	-	-	-	-	-	-
BARLEY/ORGE						
1 Feed/1 Fourragère	1 802 326	696 466	-	8 183	-	2 506 975
2 Feed/2 Fourragère	18 656	-	-	-	-	18 656
Total	1 820 982	696 466	-	8 183	-	2 525 631
RYE/SEIGLE						
1 Canada/N° 1 du Canada	148 747	2 363	-	-	8 554	159 664
2 Canada/N° 2 du Canada	196 325	2 235	-	-	-	198 560
3 Canada/N° 3 du Canada	-	118	-	-	-	118
Total	345 072	4 716	-	-	8 554	358 342
FLAXSEED/LIN						
1 Canada/N° 1 du Canada	129 865	-	-	-	324 164	454 029
3 Canada/N° 3 du Canada	-	-	-	-	1 969	1 969
Others/Autres	-	-	-	-	1 255	1 255
Total	129 865	-	-	-	327 388	457 253
RAPESEED/COLZA						
1 Canada/N° 1 du Canada	1 427 632	-	-	-	26 560	1 454 192
Sample Canada/Enchantillon Canada	1 266	-	-	-	368	1 634
Total	1 428 898	-	-	-	26 928	1 455 826
CORN/MAÏS						
2 C.E. Yellow/2 C.E. Jaune	-	315 505	-	-	-	315 505
3 C.E. Yellow/3 C.E. Jaune	-	233 081	-	-	-	233 081
4 C.E. Yellow/4 C.E. Jaune	-	1 916	-	-	-	1 916
Total	-	550 502	-	-	-	550 502

10--ANALYSIS OF OVERSEAS EXPORTS OF 1 C.W. AND 2 C.W. RED SPRING WHEAT, MONTHLY, BY PROTEIN LEVEL AND CLEARANCE SECTOR/
ANALYSE DES EXPORTATIONS OUTRE-MER DE BLÉ ROUX DE PRINTEMPS N° 1 O.C. ET N° 2 O.C., PAR MOIS ET PAR TENEUR PROTEIQUE
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

	1 C.W.R.S. 14.5/ R.P.O.C. N° 1 - 14.5	1 C.W.R.S. 13.5/ R.P.O.C. N° 1 - 13.5	1 C.W.R.S. 12.5/ R.P.O.C. N° 1 - 12.5	2 C.W.R.S. 14.5/ R.P.O.C. N° 2 - 14.5	2 C.W.R.S. 13.5/ R.P.O.C. N° 2 - 13.5	2 C.W.R.S. 12.5/ R.P.O.C. N° 2 - 12.5	Grand Total/ Total Global
				- tonnes -			
Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique							
August/août 1984	18 501	335 864	101 721	-	17 430	64 134	537 650
September/septembre	47 284	402 928	35 270	-	18 789	66 517	570 788
October/octobre	90 010	360 696	-	-	2 189	2 477	455 372
November/novembre	130 519	219 830	-	-	45 170	7 762	403 281
December/décembre	126 480	332 620	-	-	7 729	-	466 829
January/janvier 1985	115 838	232 646	-	-	14 189	-	362 673
February/février	103 940	162 134	-	-	10 985	6 511	283 570
March/mars	97 903	179 658	-	-	22 602	-	300 163
April/avril	46 077	138 037	-	-	30 472	-	214 586
May/mai	115 558	218 830	8 886	-	9 349	-	352 623
June/juin	140 113	206 811	-	-	12 929	-	359 853
July/juillet	53 774	346 979	-	-	13 275	7 550	421 578
Total	1 085 997	3 137 033	145 877	-	205 108	154 951	4 728 966
Via Canadian St. Lawrence Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent							
August/août 1984	303 312	508 673	77 445	70 727	21 281	48 623	1 030 061
September/septembre	356 473	439 106	37 455	49 603	45 169	42 779	970 585
October/octobre	379 337	323 710	32 170	-	-	-	735 217
November/novembre	285 589	249 165	-	41 220	4 261	7 255	587 490
December/décembre	68 960	19 482	-	-	200	-	88 642
January/janvier 1985	45 080	4 200	-	12 080	-	395	61 755
February/février	58 630	3 150	-	-	-	-	61 780
March/mars	57 772	19 535	-	3 955	-	-	81 262
April/avril	383 098	32 275	-	-	-	-	415 373
May/mai	785 365	197 962	-	-	-	-	983 327
June/juin	388 206	100 590	154 449	-	-	-	643 245
July/juillet	17 062	18 307	134 554	-	-	-	169 923
Total	3 128 884	1 916 155	436 073	177 585	70 911	99 052	5 828 660
Via Canadian Atlantic Ports/ Par ports canadiens de l'Atlantique							
August/août 1984	-	-	-	-	-	-	-
September/septembre	-	-	-	-	-	-	-
October/octobre	-	-	-	-	-	-	-
November/novembre	-	-	-	-	-	-	-
December/décembre	-	-	-	-	-	-	-
January/janvier 1985	-	62 483	-	-	-	-	62 483
February/février	47 091	7 235	-	-	-	-	54 326
March/mars	-	95 696	-	-	-	-	95 696
April/avril	-	44 075	-	-	-	-	44 075
May/mai	12 805	8 481	-	-	-	-	21 286
June/juin	17 893	4 232	-	-	-	-	22 125
July/juillet	-	-	-	-	-	-	-
Total	77 789	222 202	-	-	-	-	299 991
Via Churchill/ Par Churchill							
August/août 1984	-	148 290	-	-	5 280	3 150	156 720
September/septembre	-	113 770	12 960	-	9 130	19 025	154 885
October/octobre	-	100 868	4 785	-	7 000	4 707	117 360
Total	-	362 928	17 745	-	21 410	26 882	428 965
Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct							
August/août 1984	35 349	5 771	-	-	9 180	-	50 300
September/septembre	5 177	10 788	-	-	7 303	-	23 268
October/octobre	630	6 041	-	1 203	7 990	-	15 864
November/novembre	16 173	7 014	-	12 285	4 733	-	40 205
December/décembre	-	-	-	-	-	-	-
January/janvier 1985	-	-	-	-	-	-	-
February/février	-	-	-	-	-	-	-
March/mars	-	-	-	-	-	-	-
April/avril	27 442	5 310	-	-	-	-	32 752
May/mai	-	20 052	-	-	-	-	20 052
June/juin	18 106	2 985	-	1 000	-	-	22 091
July/juillet	34 081	-	-	-	-	-	34 081
Total	136 958	57 961	-	14 488	29 206	-	238 613
United States/États-Unis	113 143	7 245	-	12 145	-	-	132 533
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	4 542 771	5 703 524	599 695	204 218	376 635	280 885	11 657 728

11—ANALYSIS OF CANADIAN WHEAT EXPORTS (INCLUDING DURUM WHEAT) BY CLEARANCE SECTOR, AND WHEAT FLOUR, BY MONTHS/
ANALYSE DES EXPORTATIONS MENSUELLES DE BLÉ CANADIEN (Y COMPRIS DE BLÉ DUR) PAR ZONE PORTUAIRE ET DE FARINE DE BLÉ
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

MONTHS/MOIS	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Canadian St. Lawrence Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique	Via Churchill/ Par Churchill	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay direct	United States/ États-Unis	Total All Wheat/ Tous les Blé	Wheat Flour/ Farine de Blé	Grand Total Wheat and Wheat Flour/ Total Global Blé et farine de blé
					- tonnes -				
1984									
August/août	707 812	1 612 105	-	156 720	56 159	12 958	2 545 754	36 740	2 582 494
September/septembre	751 209	1 334 015	-	154 885	28 973	13 297	2 282 379	48 864	2 331 243
October/octobre	492 236	1 141 339	-	117 360	23 665	12 145	1 786 745	43 717	1 830 462
November/novembre	574 926	874 040	-	-	55 420	-	1 504 386	104 259	1 608 645
December/décembre	638 008	337 969	33 060	-	-	-	1 009 037	44 202	1 053 239
1985									
January/janvier	511 115	169 598	69 452	-	-	-	750 165	18 379	768 544
February/février	515 975	85 730	106 567	-	-	-	708 272	48 776	757 048
March/mars	515 422	182 808	130 572	-	-	-	828 802	43 627	872 429
April/avril	553 961	607 344	45 275	-	33 427	26 703	1 266 710	36 883	1 303 593
May/mai	501 531	1 281 390	30 566	-	41 557	18 611	1 873 655	20 295	1 893 950
June/juin	555 189	897 319	34 851	-	26 715	60 991	1 575 065	21 841	1 596 906
July/juillet	575 257	316 574	-	-	34 081	14 083	939 995	2 093	942 088
TOTAL - CROP YEAR/ CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85	6 892 641	8 840 231	450 343	428 965	299 997	158 788	17 070 965	469 676	17 540 641
TOTAL - CROP YEAR/ CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84	8 215 984	12 236 740	574 742	22 313	172 427	62 501	21 284 707	479 565	21 764 272
5 YEAR AVERAGE 1979-80 TO 1983-84/ MOYENNE DE 5 ANS 1979-80 À 1983-84	7 113 117	10 032 298	636 616	197 002	183 685	35 515	18 198 233	546 006	18 744 239

12—EXPORT CLEARANCES OF THE PRINCIPAL ADDITIONAL GRAINS, SEEDS AND MILLED OR PROCESSED PRODUCTS 1/ /
EXPEDITIONS A L'EXPORTATION DES GRAINS SUPPLEMENTAIRES PRINCIPAUX, DES SEMENCES
ET DES PRODUITS DE MEUNERIE OU DE TRANSFORMATION 1/
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

COUNTRY/PAYS	Buckwheat/ Sarrasin	Mustard Seed/ Moutarde	Soybeans/ Soja	PROCESSED PRODUCTS/ PRODUITS DE TRANSFORMATION 2/ Barley 3/ Malt/Malt d'orge	Linseed Oil/Huile de lin	Rapeseed Oil/Huile de Colza	Rapeseed Meal/Torteau de colza
				- tonnes -			
Western Europe/Europe de l'Ouest							
EEC/CEE							
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	-	7 641	19 133	-	-	-	-
Denmark/Danemark	-	159	36	-	-	-	-
France	-	2 121	862	-	-	-	7 097
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	-	3 116	248	-	-	-	-
Italy/Italie	-	-	1 267	-	-	-	25 244
Netherlands/Pays-Bas	102	16 269	18 584	-	702	-	68
United Kingdom/Royaume-Uni	4	4 531	-	-	-	9 756	
Total	106	33 837	40 130	-	702	9 756	32 409
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest							
Finland/Finlande	-	269	-	-	-	-	-
Greenland/Groënland	-	20	-	-	-	-	-
Norway/Norvège	-	113	-	-	-	-	25 051
Spain/Espagne	-	163	19 201	-	-	-	-
Sweden/Suède	-	108	-	-	-	-	-
Switzerland/Suisse	-	2 997	-	-	-	-	-
Total	-	3 670	19 201	-	-	-	25 051
Eastern Europe/Europe de l'Est							
Austria/Autriche	-	-	35	-	-	-	-
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	1 188	-	-	-	-	-
Total	-	1 188	35	-	-	-	-
Africa/Afrique							
Algeria/Algérie	-	40	-	-	-	12 285	-
Egypt/Egypte	-	18	-	-	-	-	-
Ethiopia/Ethiopie	-	-	27	-	-	2 720	-
French Africa/Afrique francophone	-	-	-	-	-	436	-
Ghana	-	-	-	-	-	83	-
Guinea/Guinee	-	-	-	-	-	145	-
Liberia	-	-	-	-	-	72	-
Mauritania/Mauritanie	-	18	-	-	-	162	-
Morocco/Maroc	-	-	-	-	-	11 448	-
Mozambique	-	-	-	-	-	155	-
South Africa/Afrique du Sud	-	18	-	-	-	-	-
Sudan/Soudan	-	-	-	-	-	1 610	-
Tunisia/Tunisie	-	-	-	-	-	70	-
Total	-	94	27	-	-	29 186	-
Asia/Asie							
Emirates U.A./Emirats A.U.	-	144	-	-	-	-	-
Hong Kong	12	15	11 743	-	-	18 529	18
India/Inde	-	-	-	-	-	131 548	-
Indonesia/Indonésie	-	-	105	-	-	-	54 507
Israel/Israël	-	79	-	-	-	-	-
Japan/Japon	14 266	8 462	21 434	-	-	8 984	40 935
Korea, South/Corée du Sud	-	481	-	-	-	-	5 489
Malaysia/Malaisie	-	-	2 103	-	-	-	-
P.R. of China/R.P. de Chine	-	-	23	-	-	1 893	-
Pakistan	-	-	-	-	-	1 950	-
Philippines	-	5	-	-	-	-	-
Saudi Arabia/Arabie Saoudite	-	-	34	-	-	-	-
Singapore/Singapour	-	-	14 259	-	-	7 963	10 098
Syria/Syrie	-	-	-	-	-	101	-
Taiwan/Taïwan	-	-	135	-	-	-	21 239
Total	14 278	9 186	49 836	-	-	170 968	132 286

12—EXPORT CLEARANCES OF THE PRINCIPAL ADDITIONAL GRAINS, SEEDS AND MILLED OR PROCESSED PRODUCTS 1/ /
EXPEDITIONS A L'EXPORTATION DES GRAINS SUPPLEMENTAIRES PRINCIPAUX, DES SEMENCES ET DES PRODUITS DE MEUNERIE OU DE TRANSFORMATION 1/
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

COUNTRY/PAYS	Buckwheat/ Sarrasin	Mustard Seed/ Moutarde	Soybeans/ Soja	PROCESSED PRODUCTS/ PRODUITS DE TRANSFORMATION 2/ Barley 3/ Malt/Malt d'orge	Linseed Oil/Huile de lin	Rapeseed Oil/Huile de Colza	Rapeseed Meal/Torteau de colza
				- tonnes -			
Oceania/Océanie							
Australia/Australie	-	144	17	-	-	-	-
New Zealand/Nouvelle-Zélande	-	6	-	-	-	1 297	-
Total	-	150	17	-	-	1 297	-
Western Hemisphere/Hemisphère occidental							
Colombia/Colombie	-	-	-	-	-	278	-
Costa Rica	-	-	-	-	-	40	-
Dominican Republic/Republique Dominicaine	-	-	4	-	-	-	-
Ecuador/Equateur	-	-	-	-	-	306	-
El Salvador	-	36	-	-	-	130	-
Guatemala	-	-	-	-	-	164	-
Haiti/Haïti	-	-	-	-	-	205	-
Honduras	-	8	-	-	-	137	-
Jamaica/Jamaïque	-	-	19	-	-	-	-
Leeward and Windward Islands/ Iles du Vent et Iles Sous-le-Vent	-	-	9	-	-	38	-
Mexico/Mexique	-	408	-	-	-	9 662	-
Nicaragua	-	-	-	-	-	837	-
Paraguay	-	-	-	-	-	86	-
Peru/Pérou	-	6	-	-	3	3 061	-
Trinidad and Tobago/ Trinité et Tobago	-	-	-	-	-	13	-
Venezuela	-	332	-	-	-	-	-
United States/États-Unis	312	40 114	12 281	-	71	10 619	129 178
Total	312	40 904	12 313	-	74	25 576	129 178
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	14 696	89 029	123 487 4/	144 801	776	236 783	318 924
CROP YEAR/ CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84	16 213	74 203	61 257	220 472	156	176 745	304 207

1/ Source: Canadian Customs returns (published by Statistics Canada)/Rapports douaniers canadiens (publiés par Statistique Canada)

2/ Refers to weight of processed product/Se réfère du poids de produit de transformation
Conversion rates and grain equivalents/Taux de conversion et équivalences des grains:
1 tonne barley/orge = .821 tonnes barley malt/malt d'orge
1 tonne flaxseed/lin = .349 tonnes linseed oil/huile de lin
1 tonne rapeseed/colza = .419 tonnes rapeseed oil/huile de colza
= .574 tonnes rapeseed meal/torteau de colza

3/ Country of destination not available due to confidentiality/Le pays de destination est à titre confidentiel et n'est pas disponible

4/ Includes confidential figure/Comprend des montants d'ordre confidentiel

APPENDIX—ESTIMATED COST OF MOVING CANADIAN WHEAT FROM A MID-PRAIRIE POINT TO EXPORT POSITION/
ANNEXE-COÛT ESTIMATIF POUR EXPÉDIER DU BLÉ CANADIEN D'UN POINT CENTRAL DES PRAIRIES À UN POINT D'EXPORTATION

	Via the Pacific Coast/ Par la côte du Pacifique		Via the St. Lawrence Seaway/ Par la voie Maritime du Saint-Laurent	
	1983-84	1984-85P	1983-84	1984-85P
	- $/tonnes -			
PRIMARY ELEVATOR COSTS/ FRAIS AUX SILOS PRIMAIRES				
Handling/Manutention	7.38	7.53	7.38	7.53
Other/Autre	6.57	7.01	6.57	7.01
RAIL FREIGHT TO TERMINAL/ FRET PAR CHEMIN DE FER JUSQU'AUX TERMINUS	5.64	8.08	5.64	8.08
TERMINAL POSITION COSTS/ FRAIS AUX SILOS TERMINUS				
Terminal Storage/Entreposage	.92	1.61	.92	1.61
Thunder Bay Fobbing/ Coût du transbordement à Thunder Bay	-	-	4.90	5.01
Pacific Coast Fobbing/Coût du transbordement à la côte du Pacifique	4.98	5.08	-	-
LAKE TRANSPORTATION/TRANSPORT SUR LES LACS	-	-	17.31	18.32
TRANSFER POSITION COSTS/ FRAIS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT				
Transfer Storage/Entreposage	-	-	.58	.99
St. Lawrence Fobbing/Coût du transbordement au Saint-Laurent	-	-	1.56	1.60
TOTAL	25.49	29.31	44.86	51.15

EXPLANATORY NOTES/NOTES EXPLICATIVES

1. Estimates are based on moving 1 C.W.R.S. Wheat from Reford, Saskatchewan to export position as indicated./ Les estimations sont fondées sur l'acheminement du blé N° 1 C.W.R.S. de Reford (Saskatchewan) au point d'exportation indiqué.

2. Primary Elevator Costs/Frais de silos primaires
   (a) Handling includes cost of receiving, elevating and loading wheat and removal of dockage./La manutention comprend la réception, l'élévation et le chargement du blé ainsi que l'extraction des impuretés.
   (b) 'Other' includes value of shrinkage, carrying charges and marketing charges, including C.W.B. administrative costs./ 'Autre' comprend la freinte, les frais financiers et les frais de commercialisation, y compris les frais d'administration de la C.C.B.

3. Rail Freight to terminals refers only to the portion paid by the shipper./Le fret par chemin de fer jusqu'au silo terminus se rapporte uniquement à la partie payé par l'expéditeur.

4. Thunder Bay Fobbing includes elevation, outward weighing and inspection, terminal elevator receipt cancellation and Lake shippers' charges./Le coût du transbordement à Thunder Bay comprend l'élévation, l'inspection et le pesage à la sortie, les frais d'annulation des récépissés des silos terminus et les frais réclamés par les expéditeurs des Lacs (Lake Shippers).

5. Pacific Coast Fobbing includes elevation, outward inspection and weighing, terminal elevator receipt cancellation, B.C. Shippers' charges, superintendance, wharfage and forwarding brokerage charges. No estimate is included for stevedoring./Le coût du transbordement à la côte du Pacifique comprend l'élévation, le pesage et l'inspection à la sortie, les frais d'annulation des récépissés des silos terminus, les frais que réclament les expéditeurs de la C.-B., la surintendance, les droits de quai et le courtage d'expédition. Cependant, il ne comprend aucune estimation pour le débardage.

6. Lake Transportation includes lake freight, lake brokerage and insurance, rail freight and shrinkage, St. Lawrence Seaway and Welland Canal tolls, inward elevation and agent's commission./Le transport sur les lacs comprend le fret, le courtage et l'assurance propres au transport sur les lacs ainsi que le fret par chemin de fer et la freinte, les péages sur la voie du Saint-Laurent et le Canal Welland, l'élévation à l'arrivée et la commission de l'agent.

7. St. Lawrence Fobbing includes elevation, outward inspection and weighing, superintendance, wharfage and forwarding brokerage charges. No estimate is included for stevedoring./Le coût du transbordement aux ports du Saint-Laurent comprend l'élévation, l'inspection et le pesage à la sortie, la surintendance, les droits de quai et le courtage d'expédition. Cependant, il ne comprend aucune estimation pour le débardage.

P - Preliminary/Provisoire

FREIGHT RATES FOR WHEAT[1]/TAUX DE FRET POUR LE BLÉ[1]

$US per long tonne/$US la tonne forte

	1984 Août Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec. Déc.	Jan. Janv.	Feb. Fév.	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juill.	1985 Average/ Moyenne
TO/À: Japan/Japon													
FROM: N.W. Pacific/ DE: N.-O. Pacifique													
Crop Year/Campagne agricole													
1984-85P	18.75	19.50	19.50	20.00	20.00	19.50	20.00	20.00	20.00	19.50	19.00	18.00	19.48
1983-84	17.60	17.60	18.00	18.50	18.50	18.00	18.00	18.25	18.50	19.50	19.25	17.25	18.25
TO/À: Amsterdam-Rotterdam[2]													
FROM: St. Lawrence DE: St.-Laurent[3]													
Crop Year/Campagne Agricole													
1984-85P	8.75	8.75	8.75	9.00	9.45	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	7.75	9.12
1983-84	6.35	6.35	6.35	7.75	7.75	7.75	7.75	7.75	8.75	8.75	8.75	8.75	7.73

1/ Rates are based on largest sized vessel in most general use appropriate to specified route, ready to load three to four weeks ahead./Les taux sont basés sur le vaisseau le plus grand, le plus généralement utilisé sur la route specifiée, prêt à charger trois à quatre semaines d'avance.

2/ The rates to Antwerp are $.10 per tonne higher./Les taux pour Anvers sont majorés de $.10 la tonne.

3/ Rates quoted for December to March inclusive are for shipment from St. Lawrence Maritime ports because of closure of the Great Lakes./Les taux cités pour la période de décembre à mars inclusivement désignent les expéditions depuis les ports maritimes du Saint-Laurent, en raison de la fermature des Grands Lacs.

P - Preliminary

P - Provisoire

OCEAN FREIGHT RATES - AUGUST 1984 to JULY 1985

As was the case last crop year, the current outlook for the freight market remains negative. Barring any important change, such as a crop failure in a major grain consuming country, or considerable improvement in world economic conditions, rates will remain depressed by the constant pressure of oversupply of tonnage.

Many of the problems facing the market originated in the late 1970's and early 1980's when oil prices rose to double those of coal. Major oil customers adopted energy policies based more strongly on the use of coal and, in anticipation of heavy demand for carrier tonnage, an extensive shipbuilding program began. By early 1981, these vessels were coming into commission but by this time, consuming countries had accumulated large stocks of coal and there was a glut of oil on world markets. Since coal, grain and iron ore account for over a third of total dry cargo trade, the reduction in the movement of coal had a serious impact on the freight market. More recently, the growth in world trade in grain has slowed, and imports of iron ore and coal into the EEC and Japan (two of the major customers) have been almost static.

During the early part of this crop year, while the freight market was relatively inactive routine trade was maintained. The impetus required to lift the market could have come from larger import requirements by the Soviet Union. It was tempered, however, by the expectation that the extra tonnage required would be drawn from the Soviet fleet, and would likely be on a time-charter basis if drawn from other fleets. At the same time, reports of storage problems and delayed imports in China (due to a large domestic harvest) put pressure on freight markets. Above all, available supply of tonnage showed little change with the number of newly built vessels coming into operation exceeding the tonnage lost or scrapped.

TAUX DU FRET MARITIME - D'AOÛT 1984 À JUILLET 1985

Comme c'était le cas lors de la dernière campagne agricole, les perspectives du marché du fret restent peu prometteuses. Sauf un changement important, comme une mauvaise récolte dans un important pays consommateur de céréales ou une amélioration considérable de la situation économique dans le monde, les taux resteront déprimés par suite de la pression constante qu'exerce l'abondance du tonnage.

De nombreux problèmes aux quels fait face le marché remontent à la fin des années 1970 et au début des années 1980 lorsque les prix du pétrole ont atteint le double de ceux du charbon. Les clients importants ont adopté des politiques énergétiques fondées essentiellement sur l'utilisation du charbon et, dans l'attente d'une demande prononcée de cette ressource, on commença par instaurer un vaste programme de construction de navires. Déjà au début de 1981, ces navires étaient prêts à prendre la mer sauf, qu'à cette époque, les pays consommateurs avaient accumulé de vastes stocks de charbon et les marchés mondiaux étaient surchargés de pétrole. Étant donné que le charbon, le grain et le minerai de fer entrent en ligne de compte pour plus du tiers du commerce de cargaisons sèches, la réduction en matière de transport du charbon s'est répercutée sérieusement sur le marché du fret. Plus récemment, on a noté un ralentissement de l'expansion du commerce céréalier sur les marchés mondiaux et les importations de charbon et de minerais de fer de la CEE et du Japon (deux de nos clients importants) n'ont pour ainsi dire pas progressé.

Durant la première partie e la campagne agricole, alors que le marché du fret était relativement inactif, le commerce courant se maintenait. Pour que le marché puisse rebondir, il aurait fallu obtenir d'importantes commandes d'importation de l'Union soviétique. toutefois, l'attente de cet événement fut mitigée par les perspectives qu'une partie de la flotte soviétique se chargerait de transporter le supplément de grains commandé et que les autres flottes n'interviendraient que pendant certaines périodes de nolisement. De plus, certains rapports confirmant des difficultés d'entreposage et les importations retardées par la Chine (par suite d'une culture abondante au pays) ne faisaient qu'aggraver la situation sur le marché du fret. En plus, le tonnage disponible était à peu près inchangé et le nombre de navires nouvellement construits prêts à prendre la mer dépassait le tonnage perdu ou rejeté.

At the end of October, shipowners' resistance to weakening rates on North Atlantic routes was coupled with large-scale Soviet chartering and resulted in a market rally. As a result, more vessels were attracted to the area and the market, lacking support from coal and iron ore trade, weakened. A bright note at this time was a report that the world's first ocean-going bulk carrier with a sail-assisted system was about to go into service carrying logs and grain between the U.S. and Japan. The vessel's designers hope that it will achieve fuel saving of up to 40%.

On November 21, the St. Lawrence Seaway was closed following the failure of a support in the Laroque Bridge at Valleyfield, Québec. This had the effect of increasing tonnage available in the North Atlantic and Gulf areas and weakening the related rate structures. The Seaway was reopened December 6, mainly for the passage of outward bound vessels, and closed again January 1. Elsewhere, the market firmed somewhat from the end of November until mid-December, based for the most part on anticipated Soviet chartering demand.

Charter markets were relatively active in the second half of January based on heavy Soviet requirements for North American grain. At the same time Argentinian and Australian export programmes became active and Soviet and Chinese demand for tonnage escalated. Trade in other bulk commodities such as coal, iron ore and fertilizer provided little support to the market. As an aside, shipping experts predict that world trade in fertilizer will not increase in proportion to an expected increase in use because of a trend toward processing at source, particularly in the Middle East and North Africa.

While the spring period is usually active, March was relatively dull and freight rates saw little change. Rates for small vessels to the North Atlantic increased marginally as tonnage was diverted to the Great Lakes. On the whole, however, increases in rates due to seasonal activity were limited by the continued surplus in world tonnage. Some weak seasonal demand finally became apparent in April and continued into May.

The spring seasonal advance in freight rates came to an abrupt end at the beginning of June. The normal summer slowdown began much earlier than usual and there was little optimism for the coming months. The slowdown resulted in a virtual collapse of freight rates on many major routes.

Source: International Wheat Council - Market Report.

À la fin d'octobre, l'opposition des propriétaires de navires aux taux Atlantique-Nord décroissants, alliée à un vaste nolisement de navires de la part des Soviétiques, entraîna, en fin de compte, un rebondissement du marché. Par conséquent, plus de navires regagnèrent la région et le marché, sans l'appui du commerce du charbon et du minerai de fer, commença à faiblir. À ce moment, la seule note rejouissante fut l'annonce que le premier vraquier mondial de haute mer muni d'un ensemble de voiles, était sur le point d'entrer en service at d'assurer le transport de rondins et de grains entre les États-Unis et le Japon. Les designers du navire estiment que l'économie en carburant sera de l'ordre de 40 pour cent.

Le 21 novembre, la voie maritime du Saint-Laurent fut fermée à la navigation à la suite de l'effondrement d'une partie du pont Laroque à Valleyfield (Québec). Cette situation augmenta la capacité de transport dans l'Atlantique-Nord et la région du Golfe et finit par se répercuter défavorablement sur les taux. La voie maritime fut réouverte le 6 décembre, principalement pour assurer le passage des navires en partance pour l'Atlantique, et fermée de nouveau le 1er janvier. Ailleurs, le marché se raffermit quelque peu de la fin novembre à la mi-décembre, ce qui fut attribuable, en majeure partie, aux perspectives de demandes de nolisement de la part des Soviétiques.

Au cours de la deuxième moitié de janvier les marchés de nolisement étaient relativement actifs par suite des commandes importantes de grains nord américains de la part des Soviétiques. En même temps, l'Australie et l'Argentine amorcèrent leur programme d'exportation et l'URSS et la Chine réclamèrent plus de tonnage. Le commerce d'autres produits en vrac comme le charbon, le minerai de fer et les engrais ne soutenait que faiblement le marché. En outre, les experts en expéditions maritimes prévoyent que le commerce mondial des engrais n'augmentera pas en fonction de la hausse espérée de l'utilisation de ce produit, par suite d'une tendance au conditonnement à la source et ce, particulièrement au Moyen-Orient et en Afrique du Nord.

Quoique le printemps soit une période habituellement active, le mois de mars fut relativement calme et les taux du fret restèrent plus ou moins inchangés. Les taux applicables aux petits navires de l'Atlantique-Nord n'augmentèrent que légèrement à mesure que d'autres navires étaient réorientés vers les Grands Lacs. Toutefois, dans l'ensemble, les hausses de taux attribuables aux activités saisonnières furent limitées par le surplus constant en tonnage mondial. La demande saisonnière fut plutôt faible en avril et cette situation se prolongea jusqu'en mai.

La hausse saisonnière (printemps) des tarifs de fret prit subitement fin au début de juin. Le ralentissement normal d'été commença à se faire sentir beaucoup plus tôt que d'habitude et on envisageait les mois à venir sans trop d'optimisme. Le ralentissement s'est pratiquement traduit par un effondrement des taux du fret sur maintes routes importantes.

Source: Conseil international du blé - Rapport sur le marché.

EXPORTS OF CANADIAN WHEAT
CROP YEARS 1949-50 to 1984-85

EXPORTATIONS DE BLÉ CANADIEN
CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1984-85

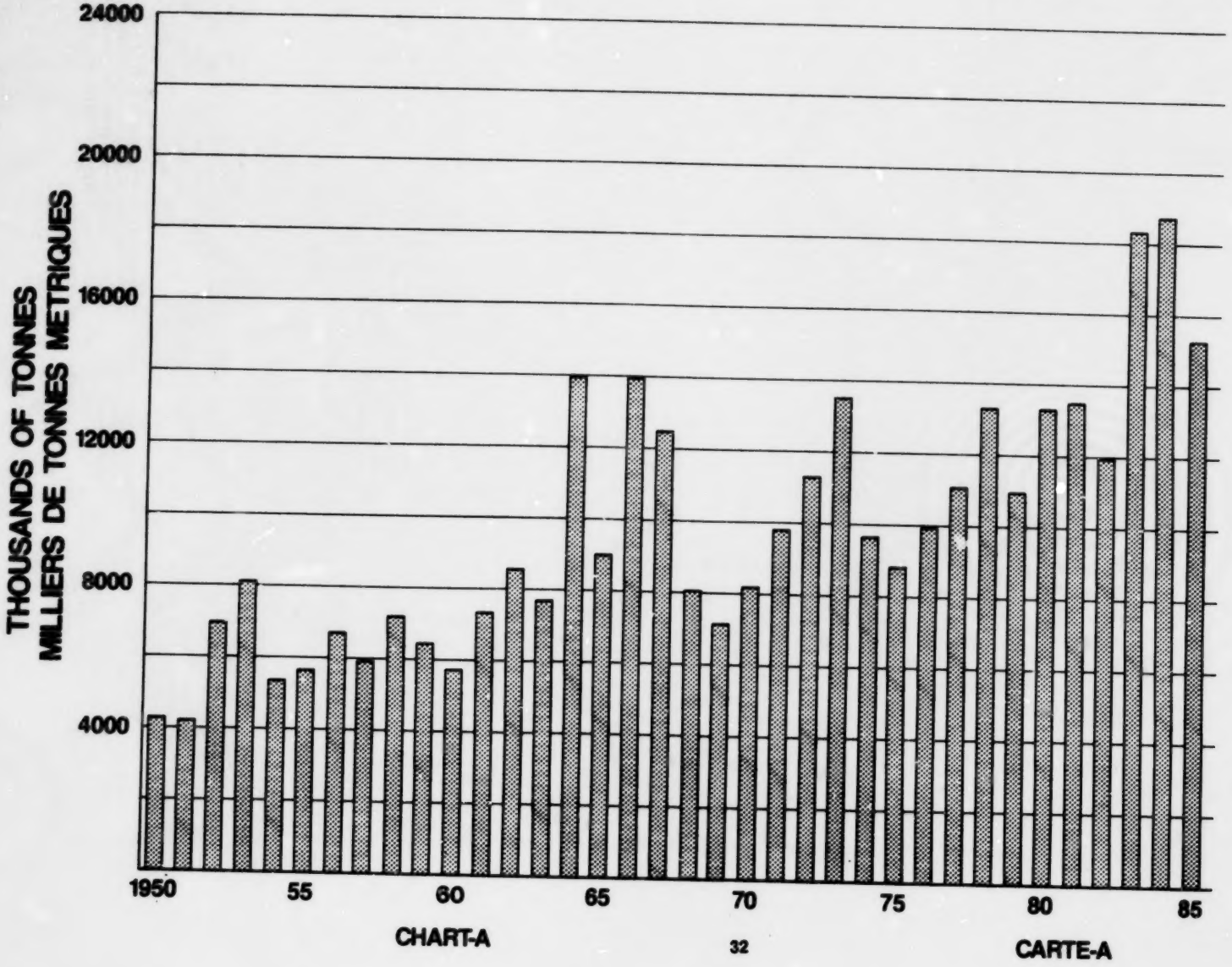


CHART-A

CARTE-A

EXPORTS OF CANADIAN DURUM WHEAT
CROP YEARS 1949-50 to 1984-85

EXPORTATIONS DE BLÉ DUR CANADIEN
CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1984-85

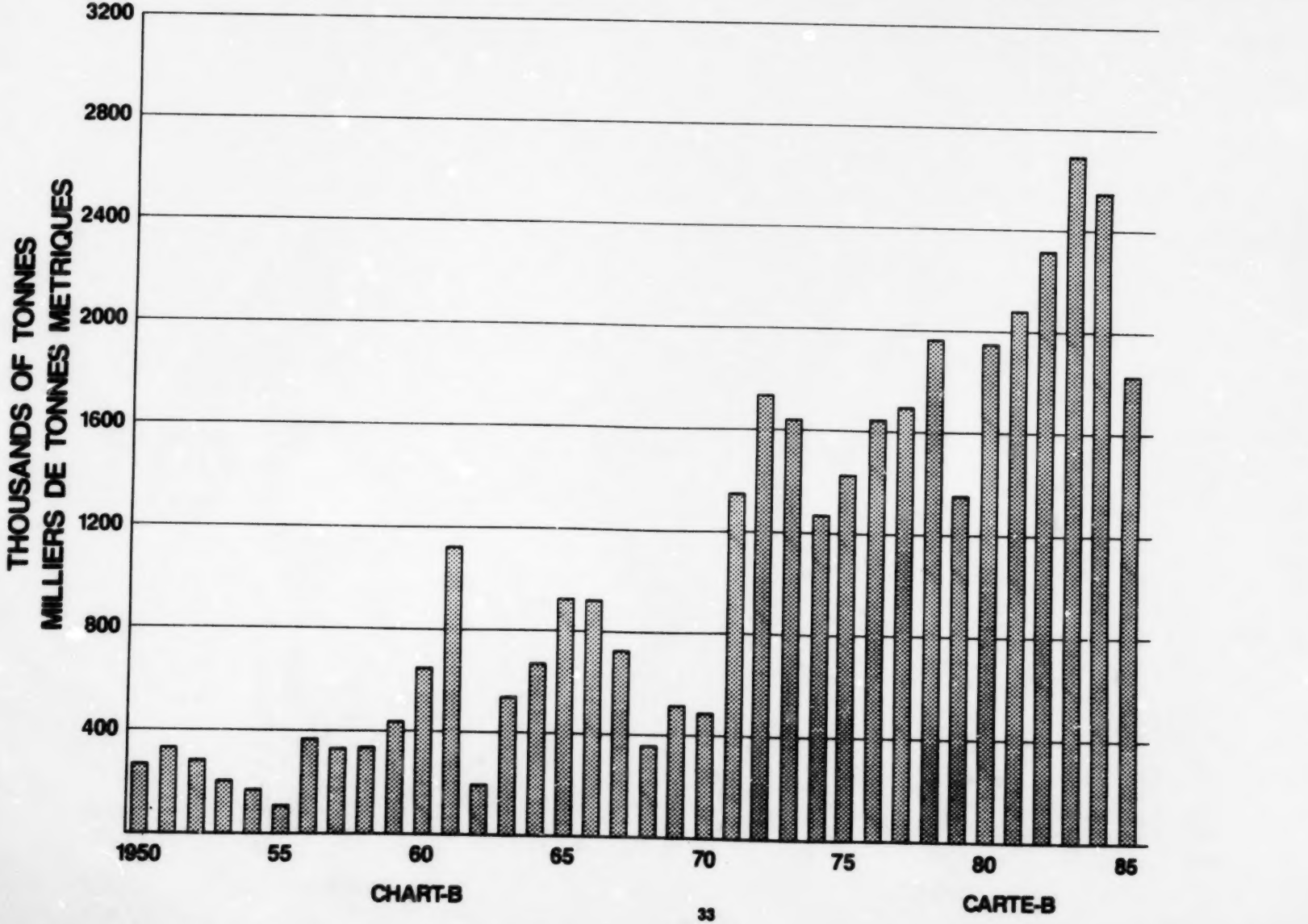


CHART-B

CARTE-B

EXPORTS OF CANADIAN WHEAT FLOUR IN TERMS OF WHEAT CROP YEARS 1949-50 to 1984-85

EXPORTATIONS DE FARINE DE BLÉ CANADIEN EQUIVALENCE EN BLÉ CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1984-85

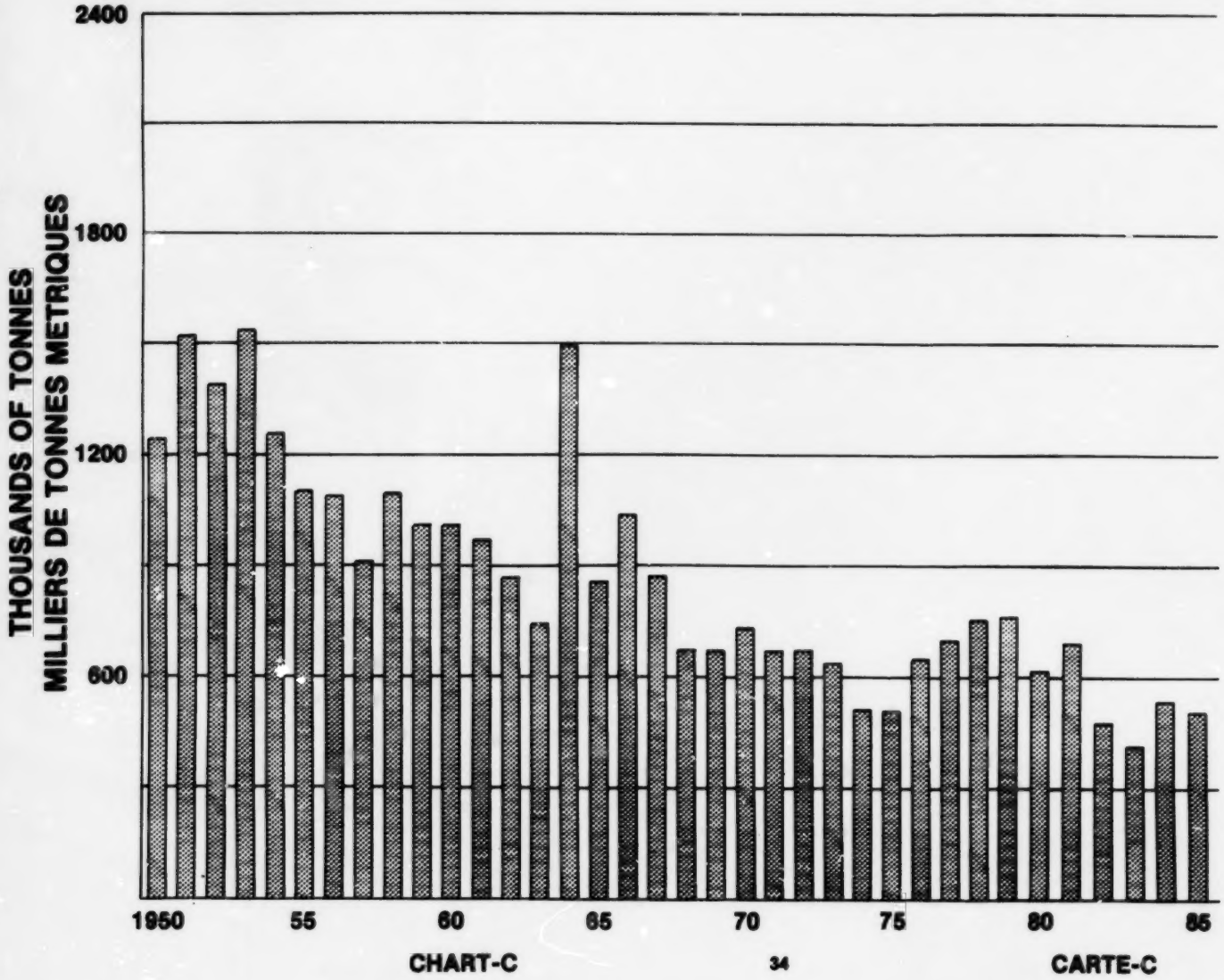


CHART-C

CARTE-C

EXPORTS OF CANADIAN OATS
CROP YEARS 1949-50 to 1984-85

EXPORTATIONS D'AVOINE CANADIENNE
CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1984-85

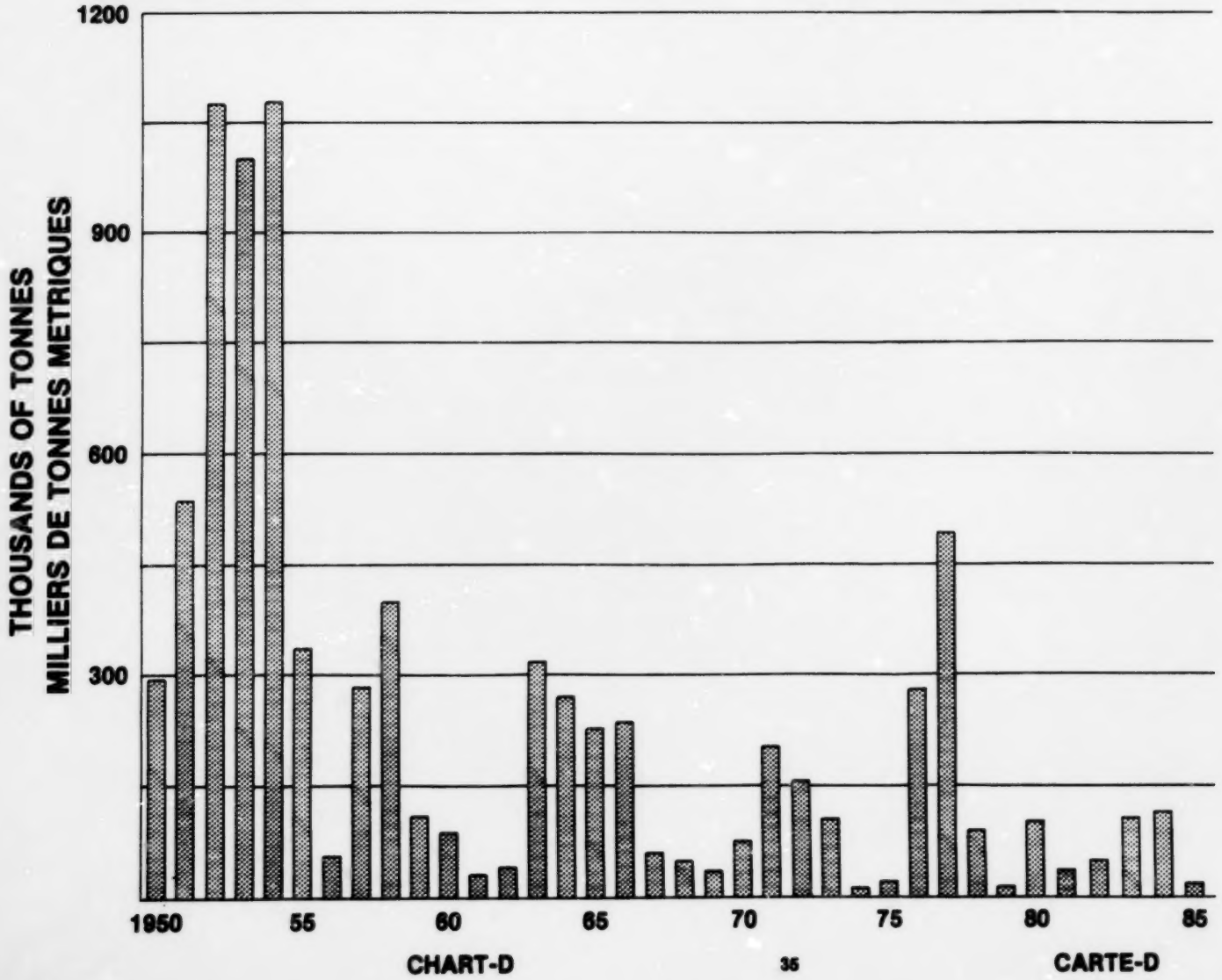


CHART-D

CARTE-D

EXPORTS OF CANADIAN BARLEY
CROP YEARS 1949-50 to 1984-85

EXPORTATIONS D'ORGE CANADIENNE
CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1984-85

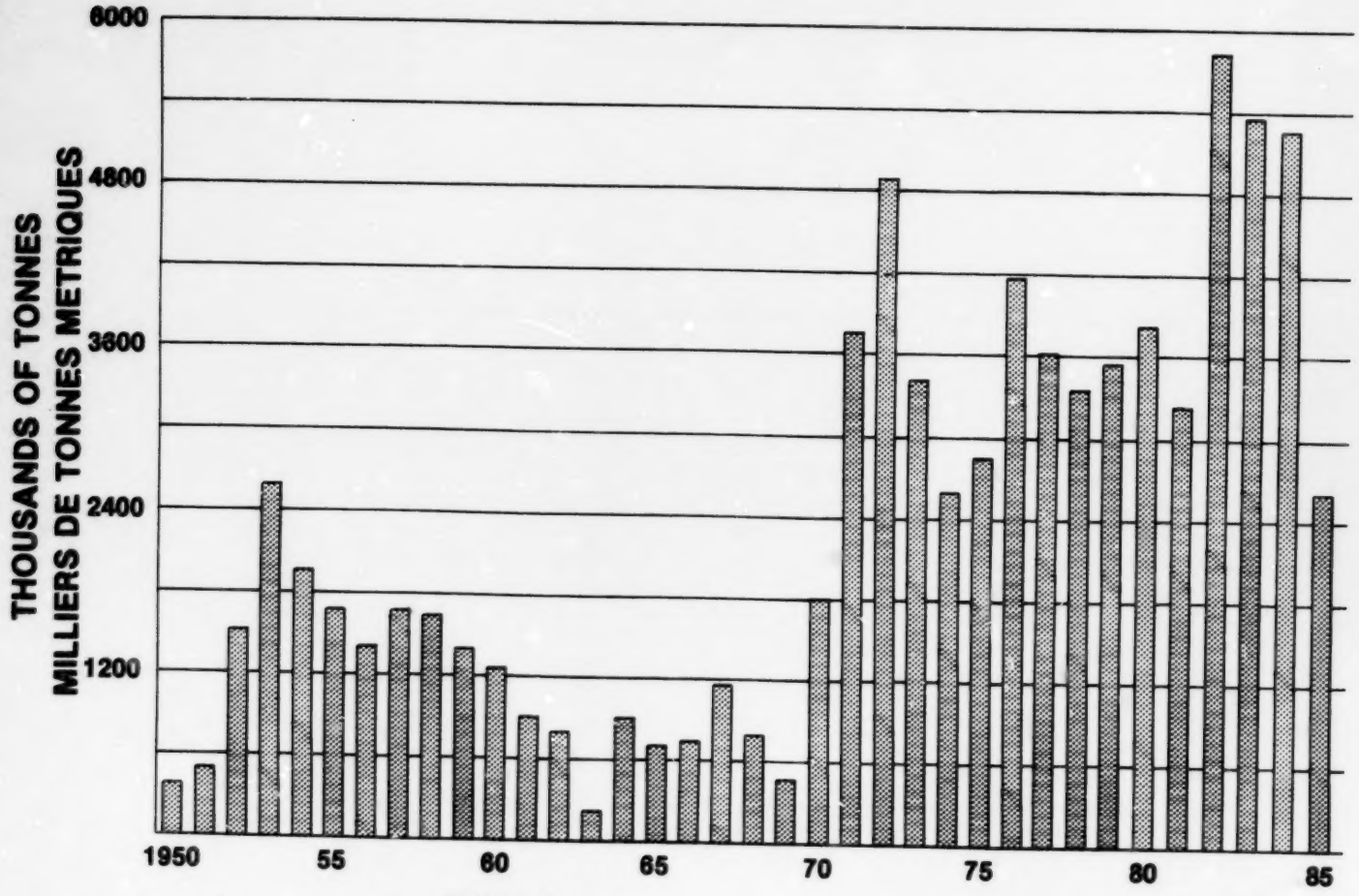


CHART-E

CARTE-E

EXPORTS OF CANADIAN RYE
CROP YEARS 1949-50 to 1984-85

EXPORTATIONS DE SEIGLE CANADIEN
CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1984-85

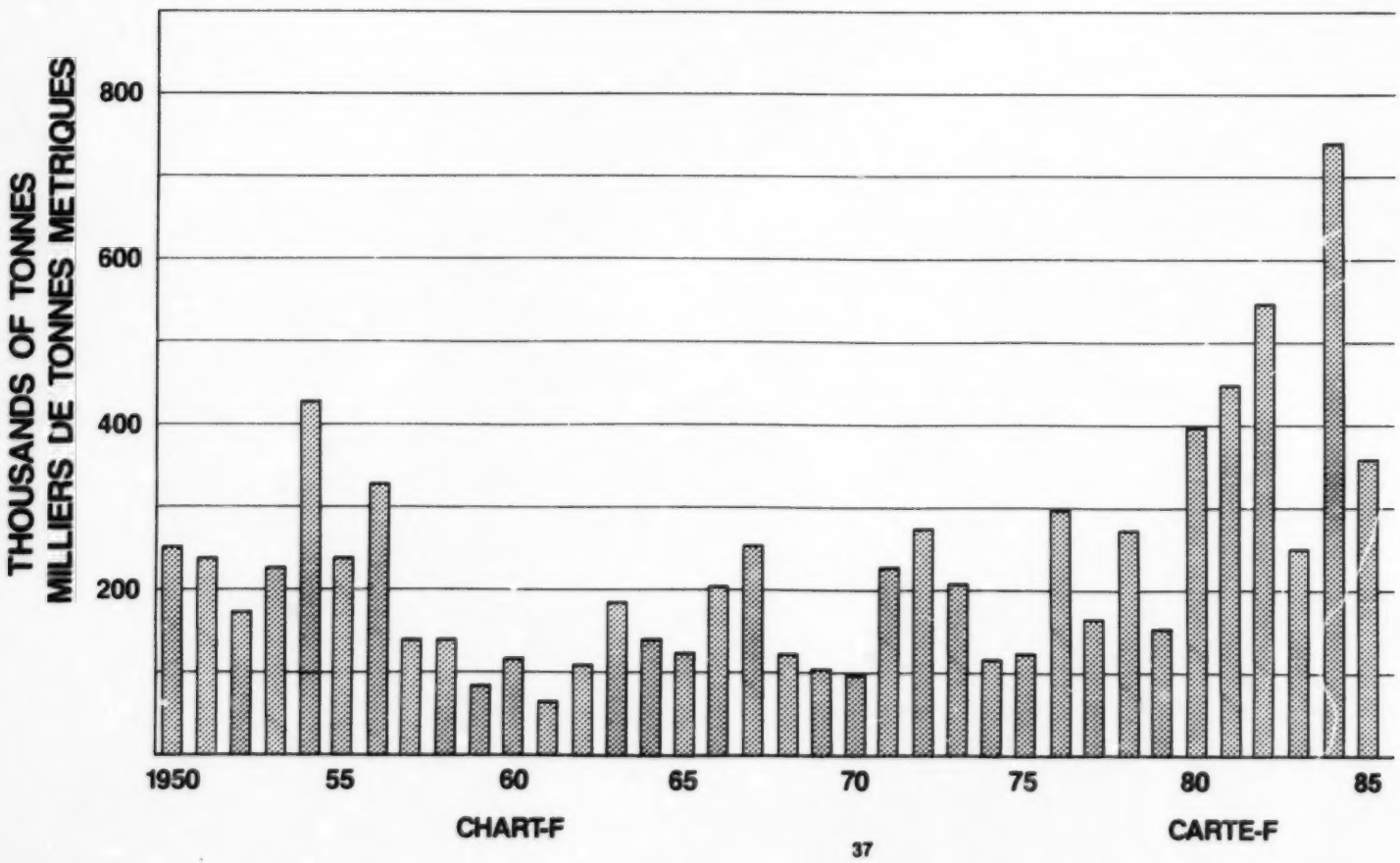


CHART-F

CARTE-F

EXPORTS OF CANADIAN FLAXSEED
CROP YEARS 1949-50 to 1984-85

EXPORTATIONS DE LIN CANADIEN
CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1984-85

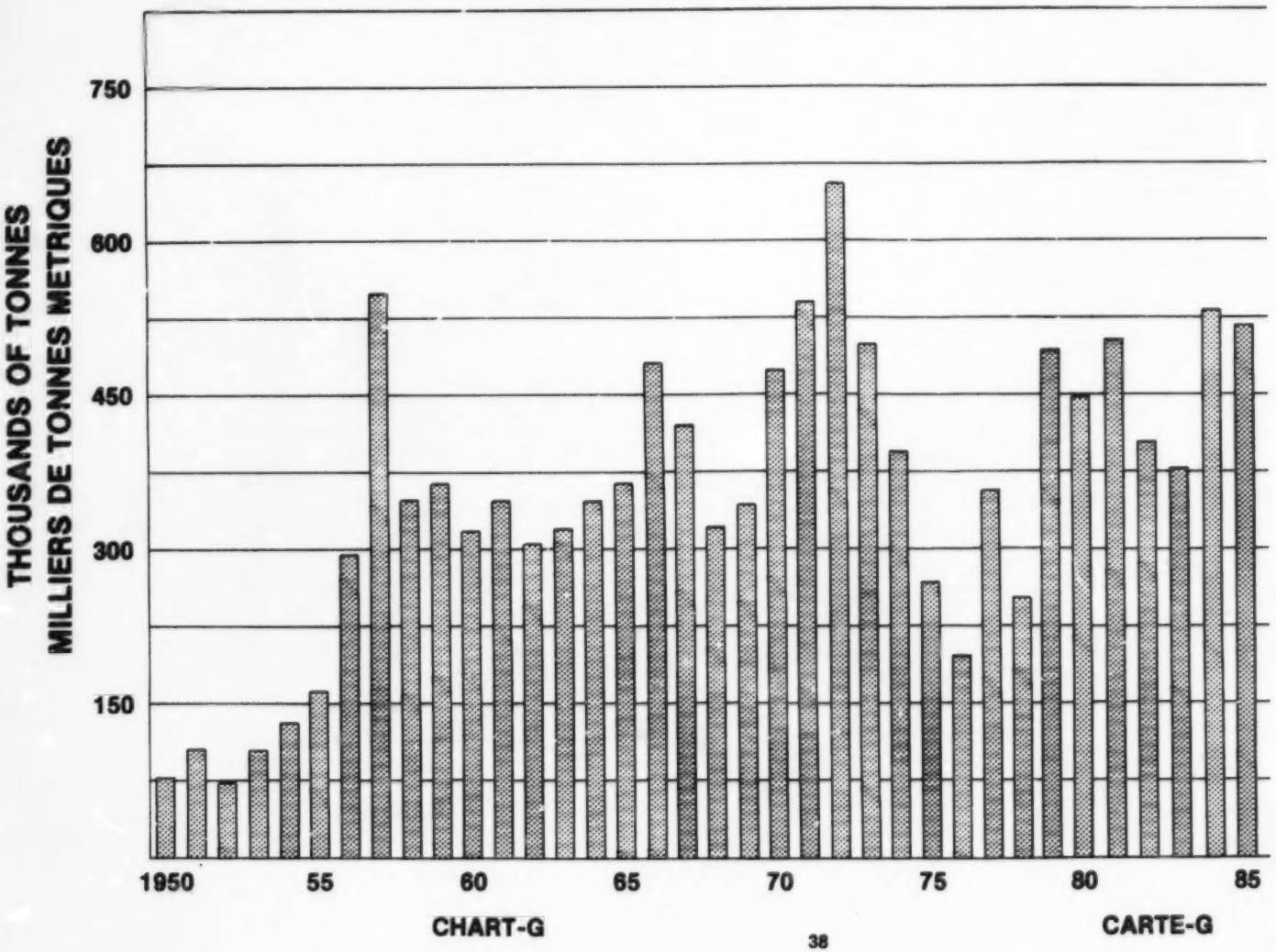


CHART-G

CARTE-G

EXPORTS OF CANADIAN RAPESEED
CROP YEARS 1956-57 to 1984-85

EXPORTATIONS DE COLZA CANADIEN
CAMPAGNES AGRICOLES 1956-57 à 1984-85

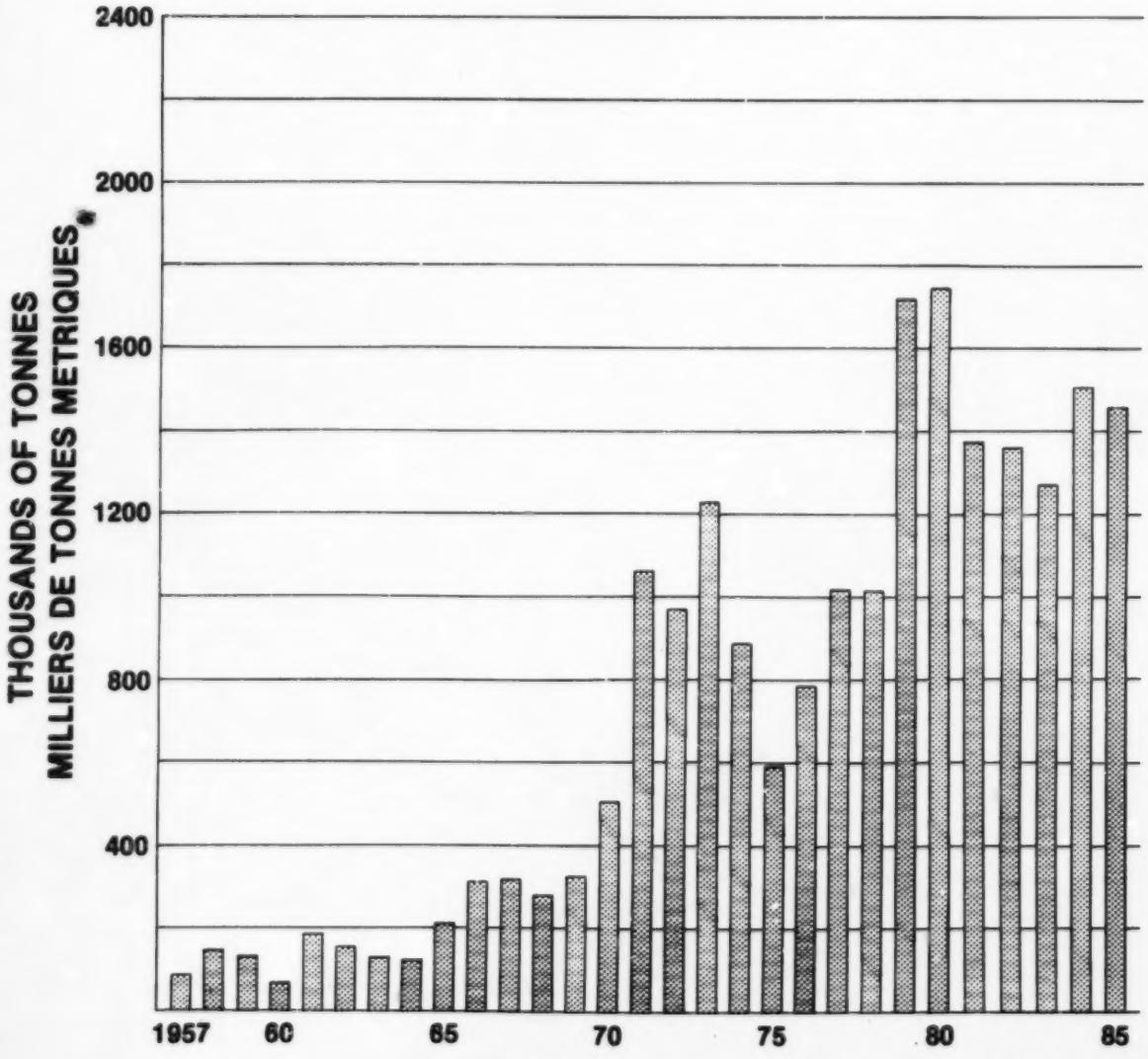


CHART-H

CARTE-H

EXPORTS OF CANADIAN CORN
CROP YEARS 1971-72 to 1984-85

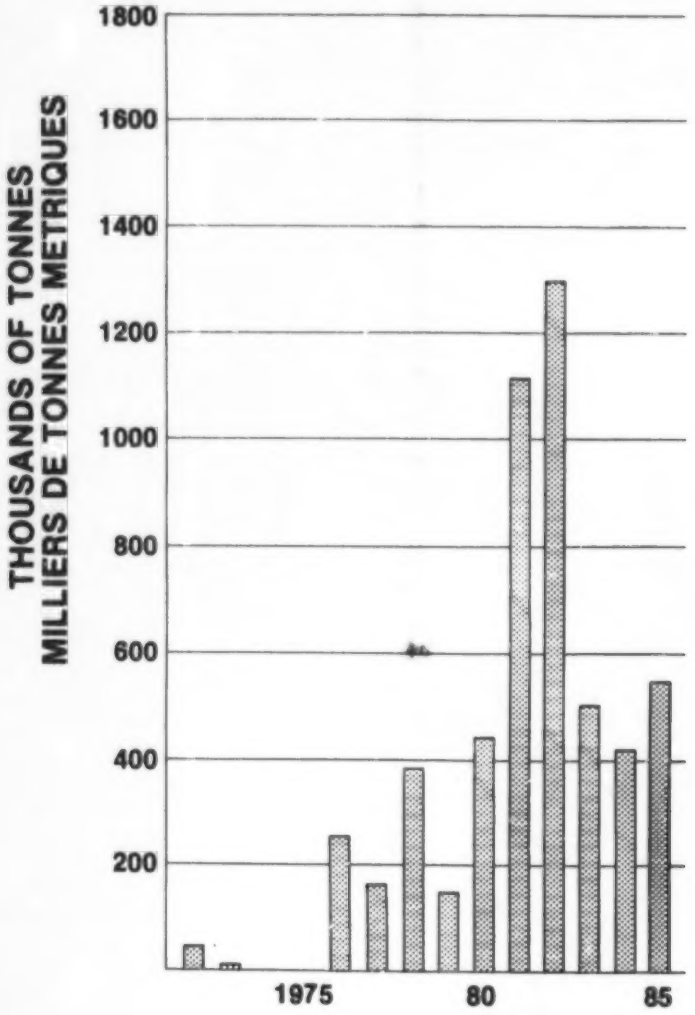


CHART-I

EXPORTATIONS DE MAÏS CANADIEN
CAMPAGNES AGRICOLES 1971-72 à 1984-85

CARTE-I